

Sony Ericsson

W200

Tartalomjegyzék

Ismerkedés a telefonnal	7
Hívások	22
Üzenetek	34
Képkezelés	42
Szórakozás	47
Kapcsolódás	56
További funkciók	61
Hibaelhárítás	70
Fontos tudnivalók	73
Tárgymutató	92

Új dimenziók – Sony Ericsson tartozékok



MPS-60 hordozható
hangszórók

Kis méretű, mégis nagy
teljesítményű hangszórók,
amelyek elférnek a zsebében.



HPM-70 sztereó hordozható
fülhallgató-mikrofon

Mély basszushangok és könnyű,
fülbe illeszthető kivitel.



MMC-70 zenei csatlakozókábel
Összeköti zenelejátszásra képes
mobiltelefonját otthoni sztereó
hangrendszerével.

Sony Ericsson

GSM 900/1800/1900

Ezt a Használati útmutatót a Sony Ericsson Mobile Communications AB, illetve egy helyi társ- vagy leányvállalata adta ki bármiféle jótállás vállalása nélkül. A tipográfiai hibák, az aktuális információ pontatlansága, illetve a programok és/vagy a készülékek fejlesztése miatti javításokat és módosításokat a Sony Ericsson Mobile Communications AB, illetve megfelelő helyi társ- vagy leányvállalata bármikor, előzetes figyelmeztetés nélkül végrehajthatja. Ezek a módosítások a jelen Használati útmutató későbbi kiadásaiiba kerülnek be.

Minden jog fenntartva.

©Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2006

Kiadványszám: HU/LZT 108 9094 R1A

Megjegyzés: A Használati útmutatóban ismertetett szolgáltatások nem mindegyikét támogatja minden hálózat. *Ez vonatkozik a nemzetközi GSM segélyhívószámra (112) is.*

Kérjük, forduljon a hálózat üzemeltetőjéhez vagy a szolgáltatóhoz, ha nem biztos abban, hogy használhat-e egy adott szolgáltatást.

A mobiltelefon használatba vétele előtt olvassa el az *Irányelvek a biztonságos és hatékony használathoz*, valamint a *Korlátozott jótállás* című fejezetet.

Az ábrák csak illusztrációs célt szolgálnak, és nem feltétlenül ábrázolják hűen az adott telefont.

A www.sonyericsson.com/support webhelyen terméktámogatási és egyéb információt, illetve letölthető anyagokat is talál.

Mobiltelefonja alkalmas kiegészítő tartalom (például csengőhangok) letöltésére, tárolására és továbbítására. Az ilyen tartalom használatát harmadik felek jogai korlátozhatják vagy tilthatják, korlátozás nélkül beleértve az alkalmazandó szerzői jogi törvények korlátozásait.

A mobiltelefonjára letöltött vagy arról továbbított kiegészítő tartalom vonatkozásában minden felelősség Önt, nem a Sony Ericsson vállalatot terheli. Bármely kiegészítő tartalom használata előtt győződjön meg arról, hogy megfelelő licenccel vagy más jogosultsággal rendelkezik a használathoz. A Sony Ericsson nem garantálja a kiegészítő tartalom vagy bármely más, harmadik féltől származó tartalom pontosságát, sértetlenségét vagy minőségét.

A Sony Ericsson semmilyen körülmények között nem felelős a kiegészítő tartalom vagy bármely más, harmadik féltől származó tartalom Ön általi bármilyen nem megfelelő használatáért.

A PlayNow™ és a PhotoDJ™ név a Sony Ericsson Mobile Communications AB védjegye vagy bejegyzett védjegye.

A Memory Stick Micro™ és az M2™ név a Sony Corporation bejegyzett védjegye.

A WALKMAN név a Sony Corporation védjegye.

A Microsoft® Windows® (Microsoft® Windows® Intéző) név a Microsoft Corporation bejegyzett védjegye vagy védjegye az Amerikai Egyesült Államokban és/vagy más országokban.

A T9™ szövegbevitel a Tegic Communications védjegye vagy bejegyzett védjegye. A T9™ szövegbevitel védjegyet a következő szabadalmak védik: USA-beli szabadalmak: 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928 és 6,011,554; kanadai szabadalom: 1,331,057; egyesült királysági szabadalom: 2238414B; hongkongi szabadalom: HK0940329; szingapúri szabadalom: 51383; európai szabadalom: 0 842 463(96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB, illetve további szabadalmak bejegyzése világszerte folyamatban van.

A Java és az összes Java alapú védjegy és embléma a Sun Microsystems, Inc. védjegye vagy bejegyzett védjegye az Amerikai Egyesült Államokban és más országokban.

Végfelhasználói licencszerződés a Sun™ Java™ JME™ használatára vonatkozóan

1. Korlátozások: A szoftver a Sun bizalmas, szerzői jogi védelem alatt álló információjának minősül, és a Sun és/vagy a Sun licencpartnerei a szoftver összes másolatára vonatkozó jogcímüket fenntartják. A felhasználók a szoftvert nem módosíthatják, nem fordíthatják vissza, nem szedhetik szét alkotóelemeire, nem fejthetik vissza, nem bonthatják fel, és semmilyen más módon nem elemezhetik belső felépítését. A szoftver sem részben, sem egészében nem ruházható át, illetve nem adható bérbe vagy allicencbe.

2. Exportszabályozások: A szoftverre, amelynek részét képezik a műszaki adatok is, az Amerikai Egyesült Államok exportellenőrzési törvényei vonatkoznak, beleértve az Amerikai Egyesült Államok Exportszabályozási Törvényét és a kapcsolódó rendelkezéseket. Ezenkívül előfordulhat, hogy más országok export- és importszabályai is vonatkoznak rá. A felhasználó beleegyezik abba, hogy szigorúan betartja az összes fenti szabályt, és elfogadja, hogy a szoftver exportálásával, reexportálásával, illetve importálásával kapcsolatos engedélyek beszerzése a saját feladata. A szoftver nem tölthető le, illetve más módon sem exportálható vagy reexportálható (i) Észak-Koreába, Irakba, Iránba, Kubába, Líbiába, Szíriába, Szudánba (ez a lista bizonyos időközönként változhat), illetve bármely egyéb olyan országba, amellyel szemben az Amerikai Egyesült Államok embargót vezetett be, továbbá ezen országok állampolgárainak vagy lakosainak sem, illetőleg (ii) bármilyen olyan helyre vagy bármely olyan személynek, amely szerepel az Amerikai Egyesült Államok Pénzügyminisztériumának Speciálisan Kijelölt Országok, illetve Kereskedelmi Minisztériumának Rendelés-visszautasítási listáján.
3. Korlátozott jogok: Az Egyesült Államok kormánya általi használatra, másolásra vagy közzétételre a DFARS 252.227-7013(c) (1) és a FAR 52.227-19(c) (2) rendelkezés Műszaki Adatokra és Számítógépes Szoftverekre Vonatkozó Jogok című cikkeiben leírt korlátozások vonatkoznak.

A jelen termékben működő szoftver egyes részei copyright © SyncML initiative Ltd. (1999–2002). Minden jog fenntartva.

A jelen dokumentumban említett egyéb termék- vagy vállalatnevek a megfelelő tulajdonosok védjegyei lehetnek.

Minden itt kifejezetten át nem engedett jog fenntartva.

A Használati útmutató jelölései

Ebben a Használati útmutatóban az alábbi jelölésekkel találkozhat:

➡ Lásd még: X. oldal.

- A navigációs billentyűvel görgessen a következő lehetőségre, és válassza ki azt,
- ➡ *Mozgás a menürendszerben (17. oldal).*



Megjegyzés.

Ez a szimbólum azt jelöli, hogy az adott szolgáltatás függ az előfizetéstől, illetve a hálózattól. Ennek következtében előfordulhat, hogy nem minden menü érhető el a telefonon. További tájékoztatást a szolgáltatótól kaphat.



Ismerkedés a telefonnal



A menürendszer áttekintése



PlayNow™*



Internetszolgáltat.*



Szórakozás

Online szolgáltatás.*

Játékok

PhotoDJ™

MusicDJ™

Hangjegyzet

WALKMAN



Kamera



Üzenetek

Új üzenet írása

Bejövő üzenetek

Barátok*

E-mail

Hangposta hív.

Piszkozatok

Kimenő üzenet.

Elküldött üzen.

Mentett üzen.

Sablonok

Beállítások

Fájlkezelő***

Az összes fájl
Memory Stick-en
Telefonon

Kapcsolatok**

Lehetőségek
Gyorstárcsázás
Saját névjegykár.
Csoportok**
SIM-kapcsolatok**
Speciális számok
Speciális

Rádió

Riasztások

Riasztás
Ismétlődő riasztás
Riasztási jel

Szervező

Naptár
Feladatok
Feljegyzések
Hívások
Számológép
Szinkronizálás
Időzítő
Stopper
Alkalmazások
Kódmemória

Beállítások

Általános
Hangok/jelzések
Kijelző
Hívásinformáció
Kapcsolódás

* Bizonyos menük elérhetősége az üzemeltetőtől, a hálózattól és az előfizetéstől is függ.

** A menüt az alapértelmezettként beállított kapcsolattároló határozza meg.

*** A navigációs billentyűvel mozoghat az almenük lapjai között.

További információ: ➡ *Mozgás a menürendszerben (17. oldal)*

Az állapotsor ikonjai

Ikon	Leírás
	Jelzi a GSM-hálózat térerősségét.
	A GPRS-szolgáltatás elérhető és használható.
	Jelzi az akkumulátor állapotát.
	Folyamatban van az akkumulátor töltése.
	Nem fogadott egy hívást.
	A hívásokhoz és az üzenetekhez tartozó hangjelzések ki vannak kapcsolva, a riasztás továbbra is be van kapcsolva.
	Szöveges üzenet érkezett.
	E-mail üzenet érkezett.
	Képüzenet érkezett.
	Hangüzenet érkezett.
	Folyamatban van egy hívás.
	Be van állítva egy naptári emlékeztető.
	Be van állítva egy feladatemlékeztető.
	Be van kapcsolva az infravörös port.

A telefon összeszerelése

A telefon használatához helyezze be a SIM-kártyát, majd tölts fel az akkumulátort.

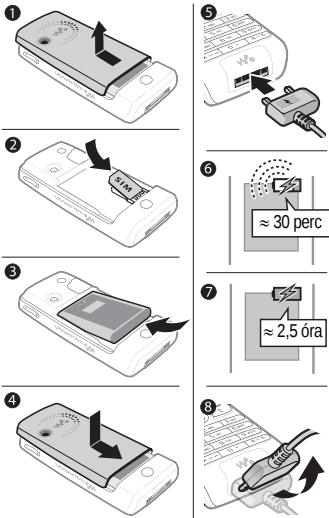
SIM-kártya

Amikor előfizetőként regisztrálja magát egy hálózati szolgáltatónál, kap egy SIM-kártyát (előfizetői azonosító modult). A SIM-kártya egy számítógépes chipet tartalmaz, amely – egyéb adatok mellett – tárolja telefonszámát, az előfizetésével járó szolgáltatásokat, valamint a kapcsolatok adatait.



Mielőtt kivenné a SIM-kártyát egy másik telefonból, mentse a kártyára a kapcsolatok adatait. Elképzelhető ugyanis, hogy a kapcsolatok a telefon memóriájában vannak mentve, ➡ Kapcsolatok (25. oldal).

A SIM-kártya behelyezése és az akkumulátor feltöltése



1. Csúsztassa le a hátlapot, majd emelje fel.
2. Helyezze be a SIM-kártyát. Ügyeljen arra, hogy a SIM-kártya az ezüst színű tartók alá kerüljön.
3. Helyezze az akkumulátort a telefonba úgy, hogy a címkével ellátott oldal felfelé, a csatlakozók pedig egymás felé nézzenek.

4. Helyezze vissza a hátlapot a telefonra, és csúsztassa a helyére.
5. Csatlakoztassa a töltőt a telefonhoz. A töltő csatlakozóján levő jelnek felfelé kell néznie.
6. Akár 30 perc is eltelhet a töltésjelző ikon megjelenéséig.
7. Várjon kb. 2,5 órát, illetve amíg a töltésjelző ikon azt nem jelzi, hogy az akkumulátor feltöltése befejeződött. A töltés állapotának megtekintéséhez a  billentyű megnyomásával aktiválhatja a képernyőt.
8. Válassza le a töltőt a csatlakozót felfelé billentve.

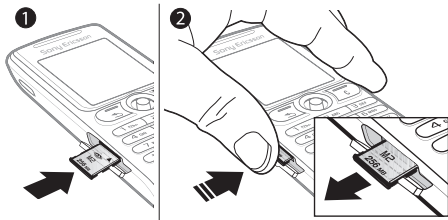


Bizonyos szolgáltatások az átlagosnál több energiát igényelnek, ezért használatuk esetén előfordulhat, hogy gyakrabban kell feltölteni az akkumulátort. A beszélgetési idő és a készenléti idő az akkumulátor elhasználódásával egyre rövidebbé válhat, ezért egy idő múlva feltehetően ki kell cserélnie az akkumulátort. Kizárólag a Sony Ericsson által jóváhagyott akkumulátort használjon,
➡ *Akkumulátor (79. oldal).*

Memory Stick Micro™ (M2™)

A telefon támogatja a Memory Stick Micro™ (M2™) memóriakártya használatát. A memóriakártya növeli a telefon tárolókapacitását, így például több zene, csengőhang, videoklip és kép tárolható a készüléken. Megoszthatja mentett adatait másokkal oly módon, hogy átmásolja vagy áthelyezi azokat más, memóriakártya kezelésére alkalmas eszközökre.

A Memory Stick Micro™ (M2™) behelyezése és eltávolítása



1. Nyissa ki a fedelet, és helyezze be a memóriakártyát (az érintkezők lefelé nézzenek).
2. A kártya kioldásához és eltávolításához nyomja meg a kártya szélét.

PIN-kód

Elképzeltethető, hogy a telefon szolgáltatásainak aktiválásához szükség lesz a szolgáltatótól kapott PIN-kód (személyi azonosítószám) beírására. A PIN-kód egyes számjegyeinek helyén beíráskor * karakter jelenik meg, kivéve abban az esetben, ha a PIN-kód ugyanazokkal a számjegyekkel kezdődik, mint egy segélyhívószám, például a 112 vagy a 911. Ennek köszönhetően a segélyhívószámok PIN-kód beírása nélkül is láthatók és hívhatók, ➡ *Segélyhívások (24. oldal)*. A hibásan beírt számjegyek a **C** billentyűvel törölhetők.



Ha a PIN-kódot háromszor egymás után hibásan írja be, akkor a SIM-kártya zárolódik, ➡ SIM-kártyazár (65. oldal).

A telefon be- és kikapcsolása



1. A be- vagy kikapcsoláshoz nyomja meg és tartsa lenyomva az ① billentyűt.
2. Válassza ki, hogy a készüléket kizárólag Walkman™ lejátszóként vagy az összes szolgáltatásával kívánja-e használni, ➡ *Indítási menü (16. oldal)*.
3. Írja be a SIM-kártyához tartozó PIN-kódot, ha a kártya használatához az szükséges.
4. Az első bekapcsolást követően állítsa be a telefon menüiben használni kívánt nyelvet.
5. Válassza az **Igen** lehetőséget, ha azt szeretné, hogy a telepítővarázsló utasításokkal és tanácsokkal segítsen a telefon üzembe helyezésében, vagy válassza a **Nem** lehetőséget. A telepítővarázsló a menürendszerből is elérhető: ➤ **Menü** ➤ **Beállítások** ➤ **Általános** ➤ **Telepítővarázsló**.

Készenléti mód

A telefon bekapcsolása és a PIN-kód beírása után megjelenik a képernyőn a hálózati szolgáltató neve. Ezt az állapotot hívják készenléti módnak.

Indítási menü

A telefon minden egyes bekapcsolásakor kiválaszthatja, hogy a készüléket a teljes funkciókészlettel vagy kizárólag zenehallgatásra kívánja használni. A **Csak zene** lehetőség választása esetén a készülék adó-vevő egységei nem kapcsolnak be, így a telefon nem zavarja az erre érzékeny műszereket (például repülőgépen vagy kórházban). Ilyenkor nem kezdeményezhet vagy fogadhat hívásokat, és nem küldhet üzeneteket, de a naptári és feladatemlékeztetők, valamint a riasztási hang továbbra is megszólalhat. Kizárólag a Walkman® lejátszó működik.



Repülőgépen mindig kövesse az elektronikus készülékek használatával kapcsolatos szabályokat és a személyzet utasításait.

Az indítási menü kikapcsolása

1. Készenléti módban válassza a **Menü ► Beállítások ► Általános ► Indítási menü** parancsot.
2. Válassza a **Nem látható** lehetőséget.

Hívások kezdeményezése

Hívások kezdeményezése és fogadása

Hívás kezdeményezéséhez írja be a körzetszámot és a telefonszámot, majd válassza a ► **Hívás** parancsot. A hívás befejezéséhez válassza a ► **Vége** parancsot. Ha csörög a telefon, a hívás fogadásához válassza a ► **Fogadás** parancsot.

Mozgás a menürendszerben

A főmenük ikonként jelennek meg. Néhány almenü a képernyőn megjelenő lapokat is tartalmaz.



- A  (navigációs) billentyű megnyomásával léphet a főmenübe, vagy választhat ki elemeket.
- A , a , a  vagy a  billentyű megnyomásával léptethet a menükben és a lapok között.
- Nyomja meg a  billentyűt, ha egy szinttel vissza kíván lépni a menükben, vagy ha ki szeretne lépni egy funkcióból vagy alkalmazásból.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva a  billentyűt a készenléti módba való visszatéréshez.
- A  billentyűkkel a kijelzőn közvetlenül az adott billentyű fölött látható parancsot választhatja ki.
- Nyomja meg a  billentyűt elemek törléséhez.
- ► **Egyebek** – belépés a lehetőségek listájába.
- ► **Inform.** – tájékoztatás a kiválasztott funkciókról.

Gyorsmenük

Készenléti módban a , a , a  és a  billentyű használatával közvetlenül elérhet egyes funkciókat.

Készenléti gyorsmenü létrehozása

1. Ha például a  billentyűhöz nem tartozik előre meghatározott gyorsmenü, válassza az ► **Igen** lehetőséget.
2. Léptessen arra a funkcióra, amelyhez gyorsmenüt szeretne rendelni, majd ► **Gyorsbill.**

Készenléti gyorsmenü szerkesztése

1. Készenléti módban válassza a **Menü ► Beállítások ► Általános ► Gyorsbillentyűk** parancsot, válassza ki a módosítani kívánt gyorsmenüt, majd **► Szerkesz.**
2. Léptessen egy funkcióra, válassza ki azt, majd **► Gyorsbill.**

Leállítási menü

Ez a menü a telefon leállításához vagy elnémításához, a billentyűzet lezárásához, illetve egy profil aktiválásához használható. A profilokról a **► Profilok (62. oldal)** című részben olvasható további tájékoztatás.

A leállítási menü megnyitása és bezárása

Nyomja meg az  billentyűt, és válassza ki a lista megfelelő elemét.

Fájlkezelő

A képek, videók, hangok, témák, játékok és alkalmazások, illetve az egyéb fájlok a telefon memóriájának vagy a memóriakártyának a mappáiban vannak mentve.

Fájlok és mappák kezelése

1. Készenléti módban válassza a **Menü ► Fájlkezelő** parancsot, és nyisson meg egy mappát.
2. Léptessen egy fájlra, válassza az **► Egyebek ► Fájlok kezelése** menüpontot, majd válassza ki a kívánt lehetőséget.
3. Válasszon ki egy mappát, vagy **► Új mappa**, nevezze el a mappát, majd **► OK**.

Több fájl kiválasztása

1. Készenléti módban válassza a **Menü ► Fájlkezelő** parancsot, jelöljön ki egy fájlt, majd **► Egyebek ► Kijelölés**, és válassza a **Több kijelölése** vagy az **Összes kijelölése** lehetőséget.
2. Léptessen további fájlokra, és jelölje ki azokat a **Kijelölés** vagy a **Jel.megsz** parancssal.

A memória állapotának ellenőrzése

Készenléti módban válassza a **Menü ► Fájlkezelő ► Egyebek ► Memória állapota** parancsot.

Fájlinformáció

Egy fájl adatainak megtekintéséhez jelölje ki a fájlt, majd **► Egyebek ► Információ**. A szerzői jog által védett fájlok nem másolhatók és nem küldhetők el.

Elemek szinkronizálása

További tájékoztatás: ➡ **Szinkronizálás (58. oldal)**

Nyelvek

Válassza ki a nyelvet a menükhöz és a szövegíráshoz.

A telefon nyelvének módosítása

- Készenléti módban válassza a **Menü ► Beállítások ► Általános ► Nyelv ► Telefon nyelve** parancsot, majd válasszon ki egy nyelvet.
- Készenléti módban a  0000  kód beírásával a telefon nyelve angolra váltható, a  8888  kóddal pedig az Automatikus nyelv (a beállított nyelv a SIM-kártyától függ) beállítás választható ki.

A beviteli nyelv kiválasztása

1. Készenléti módban válassza a **Menü ► Beállítások ► Általános ► Nyelv ► Beviteli nyelv** parancsot.
2. Léptessen a kívánt nyelvekre, és jelölje ki azokat a **Kijelölés** vagy a **Jel.megsz** paranccsal. ► **Mentés** – kilépés a menüből.

Betűk és karakterek beírása

Az alábbi módszerek (szövegbeviteli módok) használhatók például üzenetek írására.

- Készenléti módban válassza a **Menü ► Üzenetek ► Új üzenet írása ► Szöveges üzen.** parancsot.

Betűk beírása többszöri billentyűlenyomással

- Nyomja meg a **(2)** – **(9)** billentyűk valamelyikét, amíg a kívánt karakter meg nem jelenik.
- A **(*)a(ü)** billentyűvel válthat a kis- és nagybetűk között.
- Számok beírásához nyomja meg és tartsa lenyomva a **(0+)** – **(9)** billentyűket.
- Szóköz beírásához nyomja meg a **(#)** billentyűt.
- A leggyakoribb írásjeleket az **(1)** billentyű megnyomásával írhatja be.
- A + jelet a **(0+)** billentyű megnyomásával írhatja be.
- A beviteli módot a **(*)a(ü)** billentyű megnyomásával és lenyomva tartásával módosíthatja.

T9™ szövegbevitel

A T9™ szövegbeviteli mód a működése során egy beépített szótárat használ, amely minden egyes billentyűlenyomáskor felismeri az adott karaktersorozattal kezdődő leggyakrabban előforduló szavakat. Így az adott billentyűt csak egyszer kell megnyomnia, még akkor is, ha az adott betű nem a billentyűnek megfelelő első betű.

Betűk beírása T9™ szövegbevitellel

1. Ha például a „Jane” szót szeretné beírni, nyomja meg a következő billentyűket: (5), (2), (6), (3).
2. Ha az a szó jelent meg, amelyet be szeretett volna írni, nyomja meg a (#↵) billentyűt az elfogadásához és egy szóköz beillesztéséhez. Ha a szót szóköz beiktatása nélkül szeretné elfogadni, akkor nyomja meg a (⊙) billentyűt. Ha nem a keresett szó jelenik meg, nyomja meg többször a (⊙) vagy a (⊙) billentyűt az összes felajánlott szó megtekintéséhez. Fogadjon el egy szót, és illesszen be egy szóközt a (#↵) billentyűvel.
3. Folytassa így tovább az üzenet beírását. Pont vagy egyéb írásjel beírásához nyomja meg az (1) billentyűt, majd többször a (⊙) vagy a (⊙) billentyűt. Fogadjon el egy írásjelet, és illesszen be egy szóközt a (#↵) billentyű megnyomásával.

Szavak felvétele a T9™ szövegbeviteli szótárba

1. Betűk beírása közben: ► **Egyebek** ► **Szó szerkesztése**.
2. A szó a többszöri billentyűlenyomásos beviteli móddal szerkeszthető. Nyomja meg a (⊙) és a (⊙) billentyűt a betűk közötti mozgáshoz. Egy karakter törléséhez nyomja meg a (C) billentyűt. Egy teljes szó törléséhez nyomja meg és tartsa lenyomva a (C) billentyűt.
3. A szó szerkesztése után válassza a ► **Beszúrás** parancsot. A szó ekkor bekerül a T9™ szövegbeviteli szótárba. Ha a következő alkalommal T9™ szövegbevitellel szeretné beírni ezt a szót, akkor az már megjelenik a lehetséges szavak egyikeként.

Betűk beírása közbeni lehetőségek

- **Egyebek** – a betűk beírása közbeni lehetőségek megjelenítése.

Hívások

Hívások kezdeményezése és fogadása

Hívások kezdeményezéséhez és fogadásához kapcsolja be a telefont, és győződjön meg arról, hogy egy hálózat hatósugarán belül tartózkodik, ➡ *A telefon be- és kikapcsolása (15. oldal)*. Ha előfizetése tartalmazza a hívófél-azonosítási szolgáltatást, és a hívó száma megállapítható, akkor annak telefonszáma megjelenik a kijelzőn. Ha a **Kapcsolatok** mappában szerepel a szám, amelyről a hívás érkezik, akkor a hívó neve, telefonszáma és képe (ha hozzá van rendelve) megjelenik a kijelzőn. Ha a hívó fél száma korlátozott szám, akkor a kijelzőn a **Rejtett szám** üzenet jelenik meg.

Hívás kezdeményezése

Írja be a telefonszámot (szükség esetén az ország nemzetközi hívószámával és a körzetszámmal együtt), majd a hívás kezdeményezéséhez válassza a ► **Hívás** parancsot. A hívás befejezéséhez válassza a ► **Vége** parancsot.

Telefonszám újrátárcsázása

Ha a kapcsolat nem sikerült, akkor megjelenik az **Újrahívja?** üzenet, ekkor ► **Igen**.



*Várakozás közben ne tartsa a füléhez a telefont.
Ha létrejön a hívás, a telefon hangjelzést ad.*

Hívás fogadása vagy elutasítása

► **Fogadás** – hívás fogadása, ► **Foglalt jelzés** – hívás elutasítása.

A fülhallgató hangszóró hangerejének beállítása

Hívás közben a fülhallgató hangszóró hangerejének növeléséhez vagy csökkentéséhez nyomja meg a hangerőbillentyűt.

További lehetőségek kiválasztása hívás közben

Nyomja meg a  billentyűt, és válasszon egy lehetőséget.

A mikrofon kikapcsolása

Nyomja meg és tartsa lenyomva a  billentyűt.

A beszélgetés folytatásához ismét nyomja meg és tartsa lenyomva a  billentyűt.

A kihangosító hangszóró használata beszédhívás közben

► Egyebek ► Hangszóró bekap. vagy ► Hangszóró kikap.

Nem fogadott hívások

Amikor megjelenik a **Nem fogadott hívások száma:** üzenet, a nem fogadott hívás megtekintéséhez nyomja meg az ► **Igen** billentyűt. A nem fogadott híváshoz tartozó szám felhívásához válassza a ► **Hívás** parancsot.

Híváslistán levő szám hívása

1. Készenléti módban válassza a **Hívásinf.** parancsot, és lépjen a kívánt lapra.
2. Léptessen a hívni kívánt névre vagy telefonszámra, majd ► **Hívás**.

Híváslistán levő szám felvétele a kapcsolatok közé

1. ► **Hívásinf.** – készenléti módból ezt a parancsot választva lépjen a kívánt lapra.
2. Léptessen a felvenni kívánt telefonszámra, majd ► **Egyebek ► Szám mentése.**
3. Új kapcsolat létrehozásához válassza az **Új kapcsolat** parancsot, vagy jelölje ki azt a meglévő kapcsolatot, amelyhez hozzá szeretné rendelni a számot.

Segélyhívások

A telefon támogatja a nemzetközi segélyhívószámok (például a 112 és a 911) használatát. Ez azt jelenti, hogy ezekkel a számokkal a szokásos módon lehet bármelyik országból segélyhívást kezdeményezni SIM-kártyával vagy anélkül, amennyiben egy GSM-hálózat lefedettségi területén belül tartózkodik.



Egyes országokban más segélyhívószámokat is használhatnak. Előfordulhat továbbá, hogy a hálózat üzemeltetője további helyi segélyhívószámokat is elhelyezett a SIM-kártyán.

Segélyhívás kezdeményezése

Írja be például a 112-es számot, majd ► **Hívás.**

A helyi segélyhívószámok megtekintése

Készenléti módban válassza a **Menü ► Kapcsolatok ► Lehetőségek ► Speciális számok ► Segélyhívószámok** parancsot.

Kapcsolatok

A Kapcsolatok mappa a személyes telefonkönyve. Válassza a **Kapcsolatok** lehetőséget a telefon memóriájában mentett részletes adatok eléréséhez vagy a **SIM-kapcsolatok** lehetőséget a SIM-kártyán mentett nevek és számok eléréséhez.

Alapértelmezett kapcsolatok kiválasztása

1. Készenléti módban válassza a **Menü ► Kapcsolatok ► Lehetőségek ► Speciális ► Alapért. tel.-könyv** parancsot.
2. Válassza a **Kapcsolatok** vagy a **SIM-kapcsolatok** parancsot.

A memória állapotának ellenőrzése

Készenléti módban válassza a **Menü ► Kapcsolatok ► Lehetőségek ► Speciális ► Memória állapota** parancsot.



A menthető bejegyzések száma a telefonban vagy a SIM-kártyán rendelkezésre álló memória mennyiségétől függ.

Kapcsolatok kezelése

Számokat menthet, valamint képeket, csengőhangokat és személyes információt vehet fel.

Kapcsolat felvétele

1. Készenléti módban válassza a **Menü ► Kapcsolatok ► Új kapcsolat ► Új** parancsot.
2. Írja be a nevet, majd válassza az **► OK** lehetőséget.
3. **► Új szám: ► Új.**
4. Írja be a számot, majd válassza az **► OK** lehetőséget.
5. A telefonban mentett kapcsolatok esetén válassza ki a számot.

6. Léptessen a lapok között, és válassza ki a megfelelő mezőket további információ beírásához.
7. Az adatok beírása után válassza a ► **Mentés** lehetőséget.



A telefonszámok mentésekor célszerű a + jel és az országhívószám beírásával megadni azokat.

Kép vagy csengőhang felvétele egy kapcsolathoz

1. Készenléti módban válassza a **Menü ► Kapcsolatok** parancsot, és válassza ki a kívánt kapcsolatot.
► **Egyebek ► Kapcsolat szerk.**
2. Válassza ki a megfelelő lapot, majd a **Kép** vagy a **Csengőhang** lehetőséget, és végül az ► **Új** parancsot. Válasszon ki egy képet vagy hangot, majd ► **Mentés**.

Saját névjegykártya hozzáadása

Készenléti módban válassza a **Menü ► Kapcsolatok ► Lehetőségek ► Saját névjegykár.** parancsot, írja be a névjegykártyán tárolni kívánt adatokat, majd válassza a ► **Mentés** lehetőséget.

Saját névjegykártya küldése

Készenléti módban válassza a **Menü ► Kapcsolatok ► Lehetőségek ► Saját névjegykár. ► Saját kártya küld.** parancsot.

Telefonos kapcsolat felhívása

Készenléti módban válassza a **Menü ► Kapcsolatok** parancsot, és léptessen a kívánt kapcsolatra, vagy írja be a kapcsolat nevének első betűjét. A ☉ vagy a ☉ billentyűvel válasszon ki egy számot, majd ► **Hívás**.

SIM-kapcsolat felhívása

- Ha a **SIM-kapcsolatok** az alapértelmezett beállítás, akkor ► **Kapcsolatok**, válasszon ki egy nevet és számot a listáról, majd ► **Hívás**.
- Ha a **Kapcsolatok** az alapértelmezett beállítás, akkor ► **Kapcsolatok** ► **Lehetőségek** ► **SIM-kapcsolatok**, válasszon ki egy nevet és számot, majd ► **Hívás**.

Nevek és számok másolása a SIM-kártyára

1. Készenléti módban válassza a **Menü** ► **Kapcsolatok** ► **Lehetőségek** ► **Speciális** ► **Másolás SIM-re** parancsot.
2. Válassza a **Összes másolása** vagy a **Szám másolása** parancsot.



Ha az összes kapcsolatot átmásolja a telefonról a SIM-kártyára, akkor a SIM-kártyán tárolt összes információ felülíródik.

SIM-kapcsolatok másolása a telefonos kapcsolatok közé

1. Készenléti módban válassza a **Menü** ► **Kapcsolatok** ► **Lehetőségek** ► **Speciális** ► **Másolás SIM-ről** parancsot.
2. Válassza az **Összes másolása** vagy a **Szám másolása** parancsot.

Automatikus mentés a SIM-kártyára

1. Készenléti módban válassza a **Menü** ► **Kapcsolatok** ► **Lehetőségek** ► **Speciális** ► **Aut. ment. SIM-re** parancsot.
2. Válassza az **Bekapcsolás** lehetőséget.

Kapcsolatok küldése

- A kiválasztott kapcsolat küldéséhez válassza az ► **Egyebek ► Kapcsolat küldése** lehetőséget, majd válassza ki az átvitel módját.
- Az összes kapcsolat elküldése: **Menü ► Kapcsolatok ► Lehetőségek ► Speciális ► Össz. kapcs. küld.**

Telefonos kapcsolat szerkesztése

1. Készenléti módban válassza a **Menü ► Kapcsolatok** parancsot, válasszon ki egy kapcsolatot, majd válassza az ► **Egyebek ► Kapcsolat szerk.** lehetőséget.
2. Léptessen a kívánt lapra, módosítsa az adatokat, majd ► **Mentés.**

SIM-kapcsolat szerkesztése

1. Ha a **SIM-kapcsolatok** az alapértelmezett beállítás, válassza a **Menü ► Kapcsolatok** lehetőséget. Ha a **Kapcsolatok** az alapértelmezett beállítás, válassza a **Menü ► Kapcsolatok ► Lehetőségek ► SIM-kapcsolatok** lehetőséget.
2. Válassza ki a szerkeszteni kívánt nevet és számot.
3. ► **Egyebek ► Kapcsolat szerk.**, és módosítsa a nevet vagy a számot.

Kapcsolatok törlése

- Készenléti módban válassza a **Menü ► Kapcsolatok** parancsot, válasszon ki egy kapcsolatot, majd nyomja meg a **(C)** billentyűt.
- Készenléti módban válassza a **Menü ► Kapcsolatok ► Lehetőségek ► Speciális ► Az összes kap. tör.** ► **Igen**, majd az ► **Igen** parancsot. A SIM-kártyán tárolt nevek és számok nem törölődnek.

Gyorstárcsázás

Telefonszámokat menthet a telefonmemória 1–9. számú pozíciójába a számok gyors eléréséhez.

A gyorstárcsázható számok mentése vagy módosítása

1. Készenléti módban válassza a **Menü ► Kapcsolatok ► Lehetőségek ► Gyorstárcsázás** parancsot.
2. Léptessen a pozícióra, válassza az **► Új** vagy a **► Csere** parancsot, és jelöljön ki egy telefonszámot.

Gyorstárcsázás

Készenléti módban írjon be egy gyorstárcsázási számot (1–9), majd **► Hívás**.

Hangposta

Ha előfizetése hangposta szolgáltatást is tartalmaz, akkor a hívó felek hangpostaüzenetet hagyhatnak, ha Ön nem tudja fogadni a hívást.

A hangposta számának mentése

Nyomja meg és tartsa lenyomva az **(1)** billentyűt, válassza az **► Igen** lehetőséget, írja be a számot, majd **► OK**.

Ezt a számot a szolgáltatótól tudhatja meg.

A hangposta felhívása

Ha mentette a hangposta telefonszámát, nyomja meg és tartsa lenyomva az **(1)** billentyűt.

A hangposta számának ellenőrzése

Készenléti módban válassza a **Menü ► Üzenetek ► Beállítások ► Hangposta száma** parancsot.



Hívások átirányítása

Átirányíthatja a hívásokat például egy üzenetrögzítő szolgáltatáshoz.

Hívásátirányítás bekapcsolása

1. Készenléti módban válassza a **Menü ► Beállítások ► Hívásinformáció ► Hívásátirányítás** parancsot.
2. Válasszon ki egy hívástípust és egy átirányítási beállítást, majd ► **Bekapcsolás**.
3. Írja be azt a telefonszámot, amelyre a hívásokat át szeretné irányítani, illetve egy kapcsolat megkereséséhez válassza a ► **Keresés** parancsot, majd ► **OK**.

Hívásátirányítás kikapcsolása

Léptessen a kívánt átirányítási módra, majd ► **Kikapcsolás**.

Az összes hívásátirányítási beállítás ellenőrzése

Készenléti módban válassza a **Menü ► Beállítások ► Hívásinf. ► Hívásátirányítás ► Összes ellenőrzése** parancsot.



Egyszerre több hívás kezelése

Egyszerre több hívást is kezelhet.

Hívásvárakoztatás

Második hívás beérkezése esetén hangjelzés hallható.

A hívásvárakoztatás bekapcsolása

Készenléti módban válassza a **Menü ► Beállítások ► Hívásinf. ► Hívások kezelése ► Hívás- várakoztatás ► Bekapcsolás ► Kiválaszt.** parancsot.

Második hívás kezdeményezése

1. ► **Egyebek ► Várároz.** – válassza ezt a parancsot a folyamatban levő hívás várároztatásához.
2. Írja be a hívni kívánt számot, majd válassza a ► **Hívás** parancsot.

Második hívás fogadása

Második hívás érkezésekor a következő lehetőségek közül választhat:

- A második hívás fogadásához és a folyamatban levő hívás várároztatásához válassza a ► **Fogadás** parancsot.
- A második hívás elutasításához és a folyamatban levő hívás folytatásához válassza a ► **Foglalt jelzés** parancsot.
- A második hívás fogadásához és a folyamatban levő hívás befejezéséhez válassza az ► **Aktív hív. cseréje** parancsot.

Két hívás kezelése

Ha van egy folyamatban levő hívása és egy várároztatott hívása, a következő lehetőségek közül választhat:

- A két hívás közötti váltáshoz válassza az ► **Egyebek ► Csere** parancsot.
- A két hívás összekapcsolásához válassza az ► **Egyebek ► Hívások összek.** parancsot.
- A két hívás továbbításához válassza az ► **Egyebek ► Hívástovábbítás** parancsot. Ezt követően Ön mindkét hívásból kilép.
- A várároztatott hívás folytatásához válassza a ► **Vége ► Igen** parancsot.
- Mindkét hívás befejezéséhez válassza a ► **Vége ► Nem** parancsot.



Nem fogadhat harmadik hívást, kivéve, ha befejezi a meglévő két hívás közül az egyiket, illetve konferenciahívássá egyesíti őket.



Két beszédvonal

Ha előfizetése támogatja a többvonalas szolgáltatást, akkor különböző telefonszámokról kezdeményezhet különböző hívásokat.

A vonal kiválasztása

Készenléti módban válassza a **Menü ► Beállítások ► Hívásinf.** parancsot, és válassza ki az 1. vagy a 2. vonalat.

A vonal nevének módosítása

Készenléti módban válassza a **Menü ► Beállítások ► Kijelző ► Vonalnév szerk.** parancsot, és válassza ki a szerkeszteni kívánt vonalat.

További hívásfunkciók

Jegyzetfüzet

Hívás közben is feljegyezhet egy telefonszámot. A hívás befejezése után a szám a képernyőn marad. Ekkor lehetőség nyílik a szám felhívására vagy a kapcsolatok közé történő mentésére.

Saját telefonszámának megjelenítése vagy elrejtése

Ha előfizetése támogatja a hívószám-elrejtési (CLIR) szolgáltatást, akkor beállíthatja, hogy hívások kezdeményezésekor az Ön telefonszáma ne jelenjen meg a hívott telefonon.

Saját szám állandó megjelenítése vagy elrejtése

1. Készenléti módban válassza a **Menü ► Beállítások ► Hívásinformáció ► Szám elrejtése** parancsot.
2. Válassza a **Szám megjelen.**, a **Szám elrejtése** vagy a **Hálózati alapért. beállítást**.

Hívásidő

Hívás közben a készülék kijelzi a hívás időtartamát. Ellenőrizhető a legutóbbi hívás, a kimenő hívások, illetve az összes hívás időtartama is.

Hívásidő ellenőrzése

Készenléti módban válassza a **Menü ► Beállítások ► Hívásinformáció ► Idő és költség ► Időmérők** parancsot. A számláló nullázásához válassza az **► Egyebek**, majd az **Összes nullázása** vagy a **Kimenő nullázása** lehetőséget.

Üzenetek

A telefon számos üzenetkezelő szolgáltatást támogat. A használható szolgáltatásokkal kapcsolatban a szolgáltatónál érdeklődhet, vagy felkeresheti a www.sonyericsson.com/support webhelyet.

Szöveges üzenetek (SMS)

A szöveges üzenetek képeket, animációkat, dallamokat és hanghatásokat tartalmazhatnak.

Használat előtt

A szolgáltató rendelkezésére bocsátja a szöveges üzenetek küldésére és fogadására szolgáló szolgáltatásközpont számát. Lehetséges, hogy a szám megtalálható a SIM-kártyán. Ha nem, akkor a számot Önnek kell megadnia.

A szolgáltatásközpont számának beállítása

1. Készenléti módban válassza a **Menü ► Üzenetek ► Beállítások ► Szöveges üzen. ► Szolgáltatásközp.** parancsot. Ha a szám megtalálható a SIM-kártyán, akkor megjelenik.
2. Ha nem jelenik meg szám, akkor ► **Új szolg.központ**, írja be a számot (a nemzetközi „+” jellel és az ország hívószámával együtt), majd ► **Mentés**.

Szöveges üzenet írása és küldése

1. Készenléti módban válassza a **Menü ► Üzenetek ► Új üzenet írása ► Szöveges üzen.** parancsot.
2. Írja be az üzenetet. Ha elemet kíván beszúrni az üzenetbe, ► **Egyebek ► Elem felvétele**.

3. ► **Folytatás.** (Mentheti az üzenetet későbbi használatra. Ehhez nyomja meg a  billentyűt, majd válassza az ► **Igen** lehetőséget a **Piszkozatok** mappába való mentéshez.)
4. Válassza a **Telefonszám** lehetőséget, és írja be a címzett számát, vagy válassza a **Kapcsolatkeresés** lehetőséget egy szám vagy csoport megkereséséhez, vagy válasszon az utoljára használt címzettek listájáról.
5. Ha módosítani szeretné az üzenet alapértelmezett beállításait, például olvasási visszajelzést szeretne kérni, válassza az ► **Egyebek** ► **Speciális** parancsot, válasszon egy lehetőséget, majd ► **Szerkesz.**, válasszon ki egy beállítást, és végül ► **Kész.**
6. ► **Küldés.**



*A szöveges üzeneteket képüzenetté is átalakíthatja. Írás közben válassza az ► **Egyebek** ► **Képüzenetté** lehetőséget.*

Szöveg másolása és beillesztése üzenetbe

1. Az üzenet írása közben válassza az ► **Egyebek** ► **Szerkesz.** lehetőséget.
2. Az üzenet teljes szövegének másolásához válassza az **Összes másolása** parancsot, vagy válassza a **Szöveg másolása** ► **Kezdeté** parancsot, és a navigációs billentyűvel görgetve jelölje ki a szöveget, majd ► **Vége.**
3. ► **Egyebek** ► **Szerkesz.** ► **Beillesztés.**

Elküldött üzenet kézbesítési állapotának ellenőrzése

Készenléti módban válassza a **Menü** ► **Üzenetek** ► **Elküldött üzen.** parancsot, jelöljön ki egy szöveges üzenetet, majd válassza a ► **Megtekin.** ► **Egyebek** ► **Adatok** lehetőséget.

Üzenetek fogadása

Szöveges üzenet vagy automatikusan letöltött képüzenet érkezésekor az üzenet megtekintéséhez válassza az

► **Igen** parancsot.



Ha a telefon memóriája megtelt, üzeneteket vagy e-mail üzeneteket kell törölnie, mielőtt újabbakat tudna fogadni.

Üzenetben levő telefonszám felhívása

Jelölje ki az üzenetben látható telefonszámot, majd ► **Hívás**.

Üzenet mentése

► **Egyebek** ► **Üzenet mentése**, majd válassza a **Mentett üzen.** (SIM-kártya) vagy a **Sablonok** (telefon) parancsot.

Üzenet törlése

Jelöljön ki egy üzenetet, és nyomja meg a  billentyűt.

Mappában található több üzenet törlése

1. Jelöljön ki egy üzenetet, majd ► **Egyebek** ► **Összes üz. törlése** vagy ► **Több kijelölése**.
2. ► **Kijelölés** – az üzenetek kijelöléséhez, majd ► **Egyebek** ► **Üzenetek törlése**.

Hosszú üzenetek

A szöveges üzenetben engedélyezett karakterek száma a kiválasztott beviteli nyelvtől függ. Hosszú üzenetet is küldhet két vagy több üzenet összekapcsolásával.

A hosszú üzenetben összekapcsolt üzenetekért egyenként kell fizetnie. Elképzelhető, hogy a címzett nem tudja egyszerre fogadni egy nagy üzenet összes részét.



Érdeklődjön a szolgáltatónál az összekapcsolható üzenetek maximális számával kapcsolatban.

A hosszú üzenetek kezelésének bekapcsolása

Készenléti módban válassza a **Menü ► Üzenetek ► Beállítások ► Szöveges üzen. ► Max. üzenethossz ► Maximális hossz** parancsot.

Képüzenetek (MMS)

A képüzenetek szöveget, képeket, videoklipeket, kameraképeket, hangfelvételeket és aláírásokat tartalmazhatnak.



A feladónak és a címzettnek is olyan előfizetéssel kell rendelkeznie, amely támogatja a képüzeneteket.

Használat előtt

Ha a szükséges beállítások még nincsenek megadva a telefonban, ► **Beállítások (56. oldal).**

Képüzenetek létrehozása és küldése

Beírhatja az üzenet szövegét, valamint képeket, hangot, videót, aláírást és más mellékleteket vehet fel.

Képüzenet létrehozása és küldése

1. Készenléti módban válassza a **Menü ► Üzenetek ► Új üzenet írása ► Képüzenet** parancsot.
 2. Adjon szöveget az üzenethez, majd válassza az ► **OK** parancsot. Egy elemnek az üzenetbe való felvételéhez válassza az ► **Egyebek** lehetőséget.
 3. Egyéb lehetőségek eléréséhez, például kép vagy hang felvételéhez válassza az ► **Egyebek** parancsot.
- Ha készen áll az üzenet elküldésére, folytassa a szöveges üzenetek küldésénél megszokott módon, ► **Szöveges üzenetek (SMS) (34. oldal).**



Képzüzenetek küldésénél ugyanazok a lehetőségek állnak rendelkezésre, mint a szöveges üzeneteknél, például a másolás és beillesztés, az üzenetek mentése és törlése, ➡ Szöveges üzenetek (SMS) (34. oldal).

Automatikus letöltés

Válassza ki, hogyan szeretné letölteni a képzüzeneteket:

Készenléti módban válassza a **Menü ► Üzenetek**

► Beállítások ► Képzüzenet ► Automatikus letöl.

parancsot a következő lehetőségek megtekintéséhez:

- **Mindig** – az üzenetek automatikus letöltése;
- **Kérdez. bar.-kor** – más hálózatokon engedély kérése a letöltéshez;
- **Baran.-kor soha** – más hálózatokon a telefon nem tölti le az üzeneteket;
- **Mindig rákérdez** – engedély kérése az üzenetek letöltéséhez;
- **Kikapcsolás** – az új üzenetek ikonként jelennek meg a bejövő üzenetek mappájában. Jelölje ki az üzenetet, majd a letöltéshez válassza a **► Megtekin.** lehetőséget.

Hangüzenetek

Lehetőség van hangfelvételek hangüzenetként történő küldésére és fogadására.



A feladónak és a címzettnek is olyan előfizetéssel kell rendelkeznie, amely támogatja a képzüzeneteket.

Hangüzenet rögzítése és küldése

1. Készenléti módban válassza a **Menü ► Üzenetek ► Új üzenet írása ► Hangüzenet** parancsot.
2. Rögzítse üzenetét, majd **► Leállítás**.

3. ► **Küldés** – az üzenet elküldése.
4. E-mail cím beírásához válassza az **E-mail cím** parancsot, a címzett számának beírásához válassza a **Telefonszám** parancsot, a **Kapcsolatkeresés** paranccsal kereshet a **Kapcsolatok** mappában található számok és csoportok között, vagy válasszon az utolsó címzettek listájáról, majd ► **Küldés**.

Hangüzenetek fogadása

Hangüzenet érkezésekor válassza az ► **Igen** lehetőséget az üzenet meghallgatásához vagy a ► **Nem** lehetőséget az üzenet későbbi lejátszásához. Nyomja meg a  billentyűt az üzenet bezárásához.

E-mail

A telefonnal POP3 vagy IMAP4 levelezési kiszolgálóhoz kapcsolódva küldhet és fogadhat e-mail üzeneteket.

A telefonban is használhatja a számítógépe levelezőprogramjában megtalálható beállításokat.

Használat előtt

Ha a szükséges beállítások még nincsenek megadva a telefonban, ► **Beállítások** (56. oldal).

Új e-mail üzenetek írása és küldése

1. Készenléti módban válassza a **Menü** ► **Üzenetek** ► **E-mail** ► **Új üzenet írása** parancsot.
2. E-mail cím beírásához válassza az **Új** parancsot, vagy a **Kapcsolatkeresés** paranccsal keresse meg a kívánt címet a **Kapcsolatok** mappában, vagy válasszon az utolsó címzettek listájáról.
3. További címzettek felvételéhez válassza a **Címzett**, a **Másolat:** vagy a **Titkos másolat:** parancsot.

4. Miután kiválasztotta a címzetteket, válassza a ► **Kész** parancsot.
5. Írja be az üzenet tárgyát, majd ► **OK**. Írja be az üzenet szövegét, majd ► **OK**.
6. Melléklet hozzáadásához válassza az ► **Új** lehetőséget, válassza ki a csatolni kívánt mellékletet, majd ► **Kész** ► **Folytatás**.
7. ► **Küldés** vagy ► **Egyebek** a lehetőségek megjelenítéséhez.

E-mail üzenetek fogadása és olvasása

1. Készenléti módban válassza a **Menü** ► **Üzenetek** ► **E-mail** ► **Bejövő üzenetek** parancsot. Ha a beérkező üzenetek mappája üres, ► **Küld./fog**. Ha a beérkező üzenetek mappája nem üres, ► **Egyebek** ► **Küldés & fogadás**.
2. Válassza ki az elolvasni kívánt üzenetet, majd ► **Megtekint**.

Válasz egy e-mail üzenetre

1. Nyissa meg az e-mail üzenetet, majd ► **Válasz**.
2. Írja be az üzenetet, majd a lehetőségek megtekintéséhez válassza az ► **Egyebek** parancsot.
3. ► **OK** ► **Folytatás** ► **Küldés** – az üzenet elküldése.

E-mail üzenetben található elem vagy csatolt fájl mentése

- E-mail cím, telefonszám vagy webcím mentéséhez válassza az ► **Egyebek** parancsot, majd válassza az elem mentését.
- Melléklet mentéséhez jelölje ki az elemet, majd ► **Egyebek**. Jelölje ki a mellékletet, majd ► **Mentés**.

E-mail üzenetek törlése

- Kijelölt üzenet törléséhez nyomja meg a  billentyűt.
- Mappában található több üzenet törléséhez ► **Egyebek** ► **Több kijelölése**. Léptessen, majd ► **Kijelölés** az üzenetek kiválasztásához. ► **Egyebek** ► **Kijelölés törlésre**. A megjelölt üzenetek akkor törlődnek, amikor következő alkalommal kapcsolódik az e-mail kiszolgálóhoz.



IMAP4-felhasználók számára: ► Egyebek ► Bejövő üz. törlése, és a ► Küldés és fogadás vagy a ► Nincs küld. és fog. parancs választásával akkor törölheti az üzeneteket, amikor legközelebb csatlakozik az e-mail kiszolgálóhoz.

Barátok

További tájékoztatást a szolgáltatótól kaphat, vagy felkeresheti a www.sonyericsson.com/support webhelyet.

Képkezelés

Kamera és videokamera

A telefon beépített kamerát tartalmaz, amely videokameraként is használható. Képeket készíthet és videoklipeket rögzíthet, amelyeket ezután menthet, elküldhet és megtekinthet. A képeket képernyőkímélőként vagy háttérképként használhatja, illetve a kapcsolatbejegyzésekhez rendelheti, ➡ *Kép vagy csengőhang felvétele egy kapcsolathoz (26. oldal).*

Képek felvétele és videoklipek rögzítése



1. Készenléti módban válassza a **Menü ► Kamera** parancsot, és nyomja meg a **⏻** vagy a **⏵** billentyűt a kamera és a videokamera üzemmód közötti váltáshoz.
2. ► **Felvétel** – fénykép készítése vagy
3. ► **Felvétel** – videoklip rögzítése.
4. A videofelvétel befejezéséhez válassza a ► **Leállítás** parancsot.



Ha erős fényforrást, például közvetlen napfényt vagy egy háttérben levő lámpát próbál rögzíteni a felvételen, előfordulhat, hogy a képernyő elsötétül, vagy a kép torzzá válik.

A zoom használata

- A zoom növeléséhez és csökkentéséhez a  és a  billentyűt használhatja.

Kamerabeállítások

A kamera aktív állapotában az ► **Egyebek** parancsot választva tekintheti meg a következő lehetőségeket:

- **Összes megtekint.**
- **Felvételi mód** – a következő lehetőségek közül választhat: **Normál**: keret nélküli felvétel, **Panoráma**: széles kép készítése több kép egymás mellé illesztésével, **Keretek**: keretes felvétel készítése vagy **Sorozat**: több kép felvétele gyorsan egymás után;
- **Képméret** – válassza a **Nagy 640x480**, a **Közepes 320x240**, a **Kicsi 160x120** vagy a **Kiterjesztett** lehetőséget;
- **Éjszakai mód** – a kép minőségének javítása rosszul megvilágított környezetben;
- **Hatások** – választhat a képre alkalmazható hatások közül;
- **Önkioldó** – a kép rögzítése a **Felvétel** billentyű megnyomása után pár másodperccel történik meg;
- **Képminőség** – válassza a **Normál** vagy a **Finom** lehetőséget a képminőség beállításához;
- **Zárhang** – másik zárhang kiválasztása.

Videókkal kapcsolatos lehetőségek

A videokamera aktív állapotában az ► **Egyebek** parancsot választva tekintheti meg a következő lehetőségeket:

- **Összes megtekint.**;
- **Felvételi mód** – válassza a **Képzüzenethez** vagy a **Jó minőségű videó** lehetőséget;

- **Videó mérete** – válassza a **Nagy 176*144** vagy a **Kicsi 128*96** lehetőséget;
- **Éjszakai mód** – a videofelvétel minőségének javítása rosszul megvilágított környezetben;
- **Hatások** – választhat a videóra alkalmazható hatások közül.

Képek és videoklipek

A telefon memóriája gyárilag is tartalmaz képeket és videoklipeket, ezek memóriafelszabadítás céljából törölhetők. Az összes kép és videoklip a **Fájlkezelő** mappában található. A menthető képek vagy videoklipek száma azok fájlméretétől függ. A készülék a GIF, JPEG, WBMP, BMP, PNG, MP4 és 3GP fájltypusokat támogatja.

A képek megtekintése

1. Készenléti módban válassza a **Menü ► Fájlkezelő ► Képek ► Kameraképek** parancsot.
2. A képek kis méretben jelennek meg. A képek teljes méretben történő megtekintéséhez ► **Megtekin.**
3. ► **Vízszintes** – a kép megtekintése vízszintesen.
4. ► **Egyebek** – további lehetőségek megjelenítése.

A videoklipek megtekintése

1. Készenléti módban válassza a **Menü ► Fájlkezelő ► Videók ► Kam. videoklipek** parancsot.
2. ► **Megtekin.** ► **Lejátszás.**
3. ► **Leállítás és ► Egyebek** – további lehetőségek megjelenítése.

A kameraképek keresése időrend alapján

1. Készenléti módban válassza a **Menü ► Fájkezelő ► Képek ► Kameraképek** parancsot.
2. ► **Egyebek ► Időrendi keresés**. Ezután tallózhat a kamera dátum vagy hónap szerint, egy idővonalon elrendezett képei között.

Képek és videoklipek küldése és fogadása

Képeket és videoklipeket válthat barátaival a rendelkezésre álló átviteli módok egyikének használatával. Szerzői jog által védett anyagokat nem küldhet és nem fogadhat. Egy USB-kábel használatával egérrel húzhatja át a képeket és a videoklipeket számítógépre, ► **USB-kábel (59. oldal)**.

Kép vagy videoklip küldése

1. Készenléti módban válassza a **Menü ► Fájkezelő ► Képek** vagy a ► **Videók** parancsot.
2. Jelöljön ki egy képet vagy videoklipet, majd ► **Egyebek ► Küldés**. Válassza ki a küldési módot.

Kép vagy videoklip fogadása és mentése

- Az elemet tartalmazó üzenetből, ► **Üzenetek (34. oldal)**.
- Más átviteli mód használatakor győződjön meg arról, hogy aktiválta az átviteli módot, és kövesse a megjelenő utasításokat.

Képernyőkímélő és háttérkép

A képernyőkímélő akkor kapcsol be, amikor a telefon néhány másodpercig készenléti módban, használaton kívül van. Ezután néhány további másodperc elteltével a telefon az energiatakarékosság érdekében átvált energiatakarékos módra. Ha egy képet állított be háttérképként, készenléti módban az jelenik meg.

Kép használata

1. Készenléti módban válassza a **Menü ► Fájlkezelő**
► **Képek** parancsot, és válasszon ki egy képet.
2. ► **Egyebek ► Használat**, és válasszon ki egy lehetőséget.

PhotoDJ™

A telefonba beépített PhotoDJ™ funkció használatáról a www.sonyericsson.com/support webhelyen olvashat.

Szórakozás

Walkman® lejátszó

A Walkman® lejátszó egyben zene- és videolejátszó is. A következő fájltypusok támogatottak: MP3, MP4, 3GP, AAC, AMR, MIDI, IMY, EMY és WAV (16 kHz maximális mintavételi frekvenciával). A 3GPP-kompatibilis fájlok adatfolyamként is lejátszhatók.

Zene átvitele

A Disc2Phone számítógépes szoftver és az USB-illesztőprogramok a telefonhoz mellékelt CD-lemezen találhatók. A Disc2Phone segítségével zenét másolhat CD-ről vagy a számítógépről a telefonmemóriába vagy a telefonba helyezett Memory Stick Micro™ (M2™) modulra.



A Disc2Phone használatához számítógépén a következő operációs rendszerek valamelyikének kell futnia: Windows® 2000 SP-3/SP-4, XP Home SP-1/S-P2 vagy XP Professional SP-1/SP-2.

A Disc2Phone telepítése

1. Kapcsolja be a számítógépet, és helyezze be a telefonhoz mellékelt CD-lemezt. A CD automatikusan elindul, és megnyílik a telepítőablak.
2. Válassza ki a kívánt nyelvet, és kattintson az OK gombra.
3. Kattintson az *Install* Disc2Phone (A Disc2Phone telepítése) lehetőségre, és kövesse az utasításokat.

A Disc2Phone használata

1. Csatlakoztassa a telefont a számítógéphez a telefonnal együtt szállított USB-kábelrel, ➡ *Fájltvitel (59. oldal)*.
2. A számítógépen: Ha megjelenik a *Hardver hozzáadása varázsló*, akkor a varázslóból való kilépéshez kattintson a *Mégse* gombra.
3. A telefonon: Ha ki van kapcsolva a telefon, akkor automatikusan elindul a *Fájltvitel* alkalmazás. Ha be van kapcsolva a telefon, akkor az előugró ablakban válassza a ► *Fájltvitel* lehetőséget. A telefon kikapcsol, és felkészül a fájlok átvitelére.
4. A számítógép asztalán lévő Disc2Phone ikonra való dupla kattintással vagy a *Start* menü használatával indítsa el a Disc2Phone alkalmazást.



Adatátvitel közben ne húzza ki az USB-kábelt se a telefonból, se a számítógépből, mert ez a Memory Stick memóriakártya vagy a telefon memóriájának sérülését okozhatja. A telefonra átvitt fájlok az USB-kábel eltávolításáig nem érhetők el a telefonon.



*Fájltvitel módban az USB-kábel biztonságos eltávolításához kattintson a jobb oldali egérgombbal a Windows® Intéző Cserélhető lemez ikonjára, és válassza a *Kiadás* menüpontot.*

Fájloknak a Walkman® lejátszóval felszerelt telefonra való átviteléről a www.sonyericsson.com/support webhelyen olvasható további információ.

Zenehallgatás

Zene és videoklipek lejátszása

1. Készenléti módban válassza a **Menü ► WALKMAN** parancsot.
2. Az előadó vagy a cím alapján tallózhat, illetve a lejátszási listákon is kereshet dalokat. Válasszon ki egy listát, majd válassza a ► **Megnyit.** parancsot.
3. Léptessen egy számra, majd ► **Lejátszás.**

A Walkman® lejátszó vezérlése

- Lejátszás közben nyomja meg a  billentyűt a Walkman® lejátszó megnyitásához vagy kis méretűre csökkentéséhez.
- Nyomja meg a  billentyűt a következő zenefájltra vagy videoklipre lépéshez.
- Nyomja meg a  billentyűt az előző zenefájltra vagy videoklipre lépéshez.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva a  vagy a  billentyűt a zenefájl vagy videoklip lejátszása közbeni gyors előre-, illetve visszacsévéeléshez.
- Lejátszás közben a  vagy a  billentyű megnyomásával tekintheti meg és görgetheti az aktuális lejátszási listán szereplő fájlokat.
- Válassza a **Lejátszás** parancsot a listán kijelölt fájl kiválasztásához.
- Az éppen lejátszott videoklip lassított lejátszásához nyomja meg a  billentyűt. A normál lejátszás folytatásához válassza a ► **Lejátszás** parancsot.
- Az éppen szüneteltetett videoklip képkockánként való lejátszásához nyomja meg a  billentyűt.
- A **Most játszott** nézetben nyomja meg a  billentyűt a Walkman® lejátszó tallózóablakának megnyitásához.
- A kilépéshez nyomja meg és tartsa lenyomva a  billentyűt.

Fájlok tallózása

Az alábbi listákon található zenefájlok és videoklipek között tallózhat:

- **Előadók** – a Disc2Phone alkalmazással a telefonra másolt zenefájlok listája;
- **Zenék** – a telefonban és a Memory Stick modulon található zeneszámok (nem csengőhangok) teljes listája;
- **Lejátszási listák** – saját zenefájljait létrehozása és lejátszása;
- **Videók** – a telefonban és a Memory Stick modulon található videoklipek teljes listája.

Lejátszási listák

A **Fájlkezelő** alkalmazásban tárolt médiafájlok rendszerezéséhez lejátszási listákat hozhat létre. A lejátszási listák fájljai rendezhetők előadó, cím, illetve a listára való felvétel időpontja szerint is.

Lejátszási lista létrehozása

1. Készenléti módban válassza a **Menü ► WALKMAN ► Lejátszási listák ► Új lejátsz. lista ► Új parancsot**. Adjon meg egy nevet, majd válassza az **► OK** lehetőséget.
2. Válasszon ki egy fájlt a **Fájlkezelő** alkalmazásban. Egyszerre több fájlt is felvehet, és lehetősége van mappák felvételére is.

Fájlok felvétele lejátszási listára

1. Készenléti módban válassza a **Menü ► WALKMAN ► Lejátszási listák** parancsot. Léptessen egy lejátszási listára, majd **► Megnyit. ► Egyebek ► Média felvétele**.
2. Válasszon a **Fájlkezelő** alkalmazásban elérhető fájlok közül.

Fájlok eltávolítása lejátszási listáról

Készenléti módban válassza a **Menü ► WALKMAN**

► **Lejátszási listák** parancsot, válasszon ki egy lejátszási listát, majd ► **Megnyit**.

Válassza ki a fájlt, majd nyomja meg a  billentyűt.

Online zene és videók

A telefon használatával az internetről származó adatfolyamos videoklipeket tekinthet meg, és zenétet hallgathat. Ha a megfelelő beállítások még nincsenek megadva a telefonban, tekintse át a következő szakaszt:
➡ *Beállítások (56. oldal).*

Adatfiók kiválasztása az adatfolyamokhoz

Készenléti módban válassza a **Menü ► Beállítások**

► **Kapcsolódás ► Adásbeállítások** parancsot, és válassza ki a használni kívánt adatfiókot.

Hangfájlok és videók kezelése adatfolyamként

1. Készenléti módban válassza a **Menü**
► **Internetszolgáltató ► Egyebek ► Ugrás ► URL:** parancsot.
2. Írja be vagy válassza ki egy weblap címét. Válasszon ki egy adatfolyamra mutató hivatkozást. Megnyílik a Walkman® lejátszó ablaka.

Mentett zenék és videók kezelése adatfolyamként

1. Készenléti módban válassza a **Menü**
► **Internetszolgáltató ► Egyebek ► Ugrás ► Könyvjelzők** parancsot.
2. Válasszon ki egy adatfolyamra mutató hivatkozást. Megnyílik a Walkman® lejátszó, és elindul a zene vagy a videoklip lejátszása.

Rádió

Az FM-rádió támogatja az RDS (Radio Data System) szolgáltatást. Csatlakoztassa a kihangosítót a telefonhoz, mert az antennaként is szolgál. A rádiót használhatja riasztásra is, ➡ *Ébresztőóra (61. oldal)*.



Ne használja a készüléket olyan helyen, ahol a mobiltelefonok használata nem engedélyezett, ➡ Irányelvek a biztonságos és hatékony használatához (77. oldal).

Rádióhallgatás

Csatlakoztassa a kihangosítót a telefonhoz. Készenléti módban válassza a **Menü ► Rádió** parancsot.

A rádió vezérlése

- Készenléti módban válassza a **Menü ► Rádió ► Keresés** parancsot állomások kereséséhez.
- Nyomja meg a  vagy a  billentyűt az állomáskereső 0,1 MHz-es léptetéséhez.
- A  vagy a  billentyű megnyomásával választhat az előre beállított csatornák közül.
- ► **Egyebek** – további lehetőségek megjelenítése.

Rádióállomások mentése

Legfeljebb 20 állomás menthető.

Rádióállomás mentése

Készenléti módban válassza a **Menü ► Rádió** parancsot. Állítsa be a frekvenciát, majd válassza az ► **Egyebek ► Mentés** menüpontot, vagy nyomja meg és tartsa lenyomva a  –  billentyűk valamelyikét az 1–10. pozícióba való mentéshez.

Rádióállomás kiválasztása

Az 1–10. pozíciók valamelyikébe mentett állomás kiválasztásához használja a navigációs billentyűt, vagy nyomja meg a  +  billentyűk valamelyikét.



PlayNow™

Készenléti módban válassza a **Menü ► PlayNow™** parancsot, majd az interneten keresztül belehallgathat zeneszámokba, amelyeket ezután megvásárolhat és letölthet. Ha a szükséges beállítások még nincsenek megadva a telefonban, ► **Beállítások** (56. oldal).

Csengőhangok, dallamok, hangok és figyelmeztetések

Általános és többszólamú dallamokat is használhat csengőhangként. Dallamokat a rendelkezésre álló átviteli módok bármelyikével küldhet és fogadhat. A csengőhangként be nem állítható fájlok használata nem támogatott. Szerzői jog által védett anyagokat nem küldhet és nem fogadhat.

Csengőhang kiválasztása

Készenléti módban válassza a **Menü ► Beállítások ► Hangok/jelzések ► Csengőhang** parancsot.

Csengőhang be- és kikapcsolása

Készenléti módban nyomja meg és tartsa lenyomva a  billentyűt. Ennek hatására a riasztáson kívül minden más jelzés be-, illetve kikapcsolódik.

Csengőhang hangerejének beállítása

Készenléti módban válassza a **Menü ► Beállítások ► Hangok/jelzések ► Csenget. hangerő** parancsot, majd nyomja meg a  vagy a  billentyűt a hangerő csökkentéséhez vagy növeléséhez, és végül válassza a ► **Mentés** parancsot.

A rezgő hívásjelzés bekapcsolása

1. Készenléti módban válassza a **Menü ► Beállítások ► Hangok/jelzések ► Rezgő hívásjelzés** parancsot.
2. A lehetséges beállítások: **Bekapcsolás**, **Be ha csendes** vagy **Kikapcsolás**.

A hangok és figyelmeztetések beállításai

Készenléti módban válassza a **Menü ► Beállítások ► Hangok/jelzések** parancsot, ekkor a következők állíthatók be:

- **Üzenetjelzés** – az üzenet érkezését jelző figyelmeztetés kiválasztása,
- **Billentyűhang** – a billentyűk megnyomását kísérő hang kiválasztása.

Dallamok küldése és fogadása

1. Készenléti módban válassza a **Menü ► Fájlközelő ► Hangok** parancsot, és válasszon ki egy dallamot.
2. ► **Egyebek ► Küldés**, és jelöljön ki egy átviteli módot. Dallam fogadásakor kövesse a megjelenő utasításokat.



Többszólamú dallamot és MP3-fájlt nem küldhet el szöveges üzenetben.

Hangfelvételek

Rögzítheti saját hangjegyzeteit és hívásait, amelyeket csengőhangként is beállíthat. Ha hangrögzítés közben hívás érkezik, a felvétel automatikusan leáll. A felvételek a **Fájlközelő** mappába kerülnek mentésre.



Egyes országokban vagy államokban törvény írja elő, hogy a hívásban részt vevő másik felet tájékoztatni kell a beszélgetés rögzítéséről.

A hangfelvétel indítása

Készenléti módban válassza a **Menü ► Szórakozás ► Hangjegyzet** parancsot.

A hangfelvétel meghallgatása

1. Készenléti módban válassza a **Menü ► Fájlkkezelő ► Hangok** parancsot, és válasszon ki egy felvételt.
2. ► **Lejátszás** – a felvétel meghallgatása. Nyomja meg a  vagy a  billentyűt az előző vagy a következő felvételre léptetéshez. ► **Leállítás** – a lejátszás megállítása. ► **Egyebek** – a beállítások megjelenítése.

Témák

A telefon gyárilag tartalmaz előre beállított témákat. Lehetősége van arra is, hogy új tartalmat töltsön le a telefonra. További tudnivalók a www.sonyericsson.com/support webhelyen találhatók.

Téma beállítása

Készenléti módban válassza a **Menü ► Fájlkkezelő ► Témák** parancsot, válasszon ki egy témát, majd ► **Beállítás**.

Téma küldése és fogadása

1. Készenléti módban válassza a **Menü ► Fájlkkezelő ► Témák** parancsot, és válasszon ki egy témát.
2. ► **Egyebek ► Küldés**, és jelöljön ki egy átviteli módot. Téma fogadásakor kövesse a megjelenő utasításokat.

Téma letöltése

Készenléti módban válassza a **Menü ► Fájlkkezelő ► Témák** parancsot, léptessen egy közvetlen hivatkozásra, majd ► **Ugrás**.

Ha a szükséges beállítások még nincsenek megadva a telefonban, ► **Beállítások (56. oldal)**.

Kapcsolódás



Beállítások



Az internet, az üzenetkezelés, a Barátok alkalmazás vagy a PlayNow™ funkció használata előtt meg kell adnia bizonyos beállításokat a telefonban.

A telefonban a megvásárlásakor már benne lehetnek a beállítások. Ha a telefon nem tartalmazza a beállításokat, akkor további tájékoztatást a hálózat üzemeltetőjétől vagy a szolgáltatótól kaphat, illetve a

www.sonyericsson.com/support webhelyen olvashat.

Az internet használatához, illetve e-mail és képzüzenetek fogadásához és küldéséhez az alábbiakra van szükség:

- olyan előfizetésre, amely támogatja az adatátvitelt;
- a telefonban tárolt megfelelő beállításokra;
- lehet, hogy emellett e-mail és internetfelhasználóként regisztrálnia kell magát a szolgáltatónál vagy a hálózat üzemeltetőjénél.



Beállítások megadása

Ha a telefon még nem tartalmazza a szükséges beállításokat, akkor a következőkre van lehetősége:

- Megkaphatja a beállításokat üzenetben a hálózat üzemeltetőjétől vagy a szolgáltatótól, illetve felkeresheti a www.sonyericsson.com/support webhelyet.
- Kézzel is megadhatja vagy módosíthatja a beállításokat.



Az internet használata

A módosított internetes szolgáltatások között a HTTP (Hyper Text Transfer Protocol) protokoll segítségével böngészhet.

Internetprofil kiválasztása

Készenléti módban válassza a **Menü ► Beállítások ► Kapcsolódás ► Internetbeállítás. ► Internetprofilok** parancsot, és válassza ki a használni kívánt profilt.

A böngészés megkezdése

Készenléti módban válassza a **Menü ► Internetszolgáltat.** parancsot, és válasszon ki egy szolgáltatást. ► **Egyebek** – a lehetőségek megjelenítése.

Böngészés leállítása

► **Egyebek ► Kilépés a böng.**



Ha kijelöl egy e-mail címet egy weblapon való böngészés közben, akkor írhat a címre egy üzenetet.

A könyvjelzők kezelése

Készenléti módban válassza a **Menü ► Internetszolgáltat. ► Egyebek ► Ugrás ► Könyvjelzők** parancsot, válasszon ki egy könyvjelzőt, majd ► **Egyebek**. Válasszon ki egy lehetőséget.

Biztonság az interneten

A telefon támogatja a biztonságos böngészést.

Az internetprofil használata során engedélyezheti a telefon biztonsági szolgáltatásait.

Megbízható tanúsítványok

Bizonyos internetes szolgáltatások (például a banki szolgáltatások) a telefonon tárolt tanúsítványokat igényelnek. A telefon már megvásárlásakor is tartalmazhat tanúsítványokat.

A telefonban tárolt tanúsítványok ellenőrzése

Készenléti módban válassza a **Menü ► Beállítások ► Kapcsolódás ► Internetbeállítás. ► WAP-biztonság ► Megbíz. tanúsítv. parancsot.**

Szinkronizálás

A telefonban tárolt kapcsolatokat, találkozókat, feladatokat és feljegyzéseket az elérhető átviteli módok valamelyikével vagy egy internetes szolgáltatás használatával szinkronizálhatja egy számítógéppel. A számítógépes szinkronizálási szoftver a telefonhoz kapott CD-lemezen található. A szoftvert és a szinkronizálás első lépéseit ismertető útmutatókat a www.sonyericsson.com/support webhelyről is letöltheti.

Szinkronizálás számítógéppel

Telepítse a számítógépes szinkronizálási szoftvert a telefonhoz kapott CD-lemezről, vagy töltsse le azt a www.sonyericsson.com/support webhelyről.

A szoftverhez súgóinformáció is tartozik.



Új vagy frissített számítógépes szoftver telepítése előtt el kell távolítania a telefon és a számítógép közötti kommunikációval kapcsolatos összes korábbi szoftvert.

Szinkronizálás interneten keresztül

További információ a szinkronizálás első lépéseit ismertető útmutatóban olvasható a www.sonyericsson.com/support webhelyen.

USB-kábel

A telefonhoz mellékelt USB-kábel használatával adatokat cserélhet a telefon és a számítógép között. További tudnivalók a www.sonyericsson.com/support webhelyen találhatók.

A telefon csatlakoztatása USB-kábel használatával

A telefon két különböző üzemmódban használható az USB-kábelrel. Fájlok átviteléhez válassza a **Fájlátvitel**, szinkronizáláshoz pedig a **Telefon mód** lehetőséget.

Fájlátvitel

1. Kapcsolja be a telefont.
2. Csatlakoztassa az USB-kábelt a telefonhoz és a számítógéphez.
3. Válassza a **Fájlátvitel** lehetőséget a telefonon megjelenő párbeszédpanelen. A telefon ebben a módban kikapcsol, és cserélhető lemezként jelenik meg a számítógépen. Az egérrel húzva a fájlokat tetszőleges fájlokat megkereshet és átvihet a telefon és a számítógép között.
4. Az USB-kapcsolat bontásához a számítógépen kattintson az egér jobb oldali gombjával a Microsoft® Windows® Intézőben látható cserélhető lemez ikonra, majd válassza a helyi menü **Kiadás** parancsát.
5. Ezután húzza ki az USB-kábelt a telefonból és a számítógépből.



Fájlátvitel közben ne húzza ki az USB-kábelt a telefonból vagy a számítógépből, mert ezzel károsíthatja a telefon memóriáját.

Telefon mód

1. Telepítse számítógépére a Sony Ericsson PC Suite szoftvert. A szoftver megtalálható a telefonnal együtt kapott CD-lemezen, illetve letölthető a www.sonyericsson.com/support webhelyről.
2. Kapcsolja be a telefont.
3. Csatlakoztassa az USB-kábelt a telefonhoz és a számítógéphez.
4. Válassza a **Telefon mód** lehetőséget a telefonon megjelenő párbeszédpanelen.
5. A munka befejezése után húzza ki az USB-kábelt a telefonból és a számítógépből.



A telefonra átvitt elemek az USB-kábel eltávolításáig nem tekinthetők meg.

Infravörös port

A telefon infravörös portjának segítségével olyan eszközökkel cserélhet adatokat, amelyek szintén rendelkeznek infravörös porttal.

Az infravörös adatátvitel beállítása

Készletléti módban válassza a **Menü ► Beállítások ► Kapcsolódás ► IR bekapcsolása ► Bekapcsolás** parancsot, illetve a **► 10 perc** parancsot, ha csak 10 percre kívánja bekapcsolni az infravörös portot.

Két eszköz összekapcsolása

1. Aktiválja mindkét eszköz infravörös portját.
2. Győződjön meg arról, hogy a telefon infravörös portja a másik eszköz infravörös portjával szemben, attól legfeljebb 20 centiméteres távolságban helyezkedik el.

Elemek átvitele infravörös kapcsolat használatával

1. Jelölje ki az átvinni kívánt elemet.
2. ► **Egyebek ► Küldés**, és válassza az **IR-rel** lehetőséget.

További funkciók

Idő és dátum

Készenléti módban az idő mindig látható a kijelzőn.

Az idő és a dátum beállítása

- Készenléti módban válassza a **Menü ► Beállítások ► Általános ► Idő és dátum** parancsot.
- Az idő és az időformátum beállításához válassza az **► Idő** parancsot, adja meg az időt, válassza a **► Formát.** parancsot, válassza ki a formátumot, majd **► Kiválaszt.** **► Mentés.**
- A dátum és a dátumformátum beállításához válassza a **► Dátum** parancsot, adja meg a dátumot, válassza a **► Formát.** parancsot, válassza ki a formátumot, majd **► Kiválaszt.** **► Mentés.**

Ébresztőóra

A riasztási jelzés akkor is megszólal, ha a telefon el van némítva vagy ki van kapcsolva.

A riasztás beállítása és használata

Készenléti módban válassza a **Menü ► Riasztások** parancsot, és válasszon ki egy lehetőséget:

- Riasztás beállításához válassza a **► Riasztás** parancsot, állítsa be az időt, majd **► Mentés.**
- Ismétlődő riasztás beállításához válassza az **► Ismétlődő riasztás** parancsot, állítsa be az időt, majd **► Folytatás**, adja meg a napokat, és végül **Kijelölés ► Kész.**
- A jelzés beállításához válassza a **► Riasztási jel** parancsot, válasszon ki egy hangot vagy a rádiót, majd **► Kiválaszt.**

- A riasztás megszólalásakor nyomja meg bármelyik billentyűt a riasztási jelzés kikapcsolásához.
- Beállított riasztás törlése: **Riasztás** vagy **Ismétlődő riasztás** ► **Kikapcsol**.

Profilok

A telefon több előre megadott profilt tartalmaz, amelyek bizonyos körülmények közötti használatra vannak beállítva. Az összes profilbeállítást visszaállíthatja a telefon megvásárlásakor érvényes állapotra.

Profilok használata

Készenléti módban válassza a **Menü** ► **Beállítások**

► **Általános** ► **Profilok** parancsot:

- Kiválaszthatja a használni kívánt profilt.
- Profil megtekintése és módosítása: ► **Egyebek** ► **Megtek. és szerk.**
- A profilok visszaállítása: ► **Egyebek** ► **Profilok visszaáll.**



A Normál profil neve nem módosítható.

Indítási képernyő

Amikor ki- vagy bekapcsolja telefonját, üdvözlőkép jelenik meg a képernyőn.

Az indítási képernyő kiválasztása

Készenléti módban válassza a **Menü** ► **Beállítások**

► **Kijelző** ► **Indítási képernyő** parancsot, és válasszon ki egy lehetőséget.

Fényerősség

Módosíthatja a képernyő fényerősségét.

A fényerősség beállítása

Készenléti módban válassza a **Menü ► Beállítások**

► **Kijelző ► Fényerősség** parancsot, majd nyomja meg a  vagy a  billentyűt a fényerősség beállításához, és végül válassza a ► **Mentés** parancsot.

Takarékos módú óra

Energiatakarékos módban megjelenítheti az órát.

➡ *Képernyőkímélő és háttérkép (46. oldal).*

A takarékos mód órájának bekapcsolása

Készenléti módban válassza a **Menü ► Beállítások**

► **Kijelző ► Takarékos módú óra ► Bekapcsolás** parancsot.

Naptár

A naptárba felvehet találkozókat és azokra vonatkozó emlékeztetőket. A naptár számítógépes vagy internetes naptárral is szinkronizálható. A szoftvert és a szinkronizálás első lépéseit ismertető útmutatókat a www.sonyericsson.com/support webhelyről töltheti le.

Új találkozó felvétele

1. Készenléti módban válassza a **Menü ► Szervező** ► **Naptár** parancsot, jelöljön ki egy dátumot, majd ► **Kiválaszt.** ► **Új találkozó** ► **Új.**
2. Adja meg az adatokat, majd az egyes bejegyzések jóváhagyásához ► **Folytatás**, és végül a találkozó jóváhagyásához ► **Kiválaszt.**

Találkozó megtekintése

1. Készenléti módban válassza a **Menü ► Szervező**
► **Naptár** parancsot, és jelöljön ki egy napot.
2. Válasszon ki egy találkozót, majd ► **Megtekin.**

Egy naptári hét megtekintése

Készenléti módban válassza a **Menü ► Szervező ► Naptár**
► **Egyebek ► Heti bontás** parancsot.

A navigációs billentyűvel mozoghat a napok és a hetek között.

Emlékeztetők beállításainak megadása

1. Készenléti módban válassza a **Menü ► Szervező**
► **Naptár ► Egyebek ► Speciális ► Emlékeztetők**
parancsot.
2. Válassza a ► **Mindig** lehetőséget, hogy az emlékeztető hangjelzés akkor is megszólaljon, ha a telefon el van némítva vagy ki van kapcsolva.



A naptárban megadott emlékeztetőbeállítás hatással van a feladatok között megadott hasonló emlékeztetőbeállításra.

Találkozó küldése és fogadása

1. Készenléti módban válassza a **Menü ► Szervező**
► **Naptár**, és válasszon ki egy adott napra beállított találkozót.
2. ► **Egyebek ► Küldés**, és jelöljön ki egy átviteli módot.
Találkozó fogadásakor kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Számológép

A számológép összeadni, kivonni, osztani és szorozni tud.

Készenléti módban válassza a **Menü ► Szervező**
► **Számológép** parancsot.

- Az $\div$ $\times$ $-$ $+$ $.$ $\%$ = jelek kiválasztásához nyomja meg a  vagy a  billentyűt.
- Egy szám törléséhez nyomja meg a  billentyűt.

SIM-kártyazár

A SIM-kártyazár megvédi előfizetését a jogosulatlan használattól, de magát a telefont nem védi. Ha SIM-kártyát cserél, akkor a telefon tovább működik az új SIM-kártyával.

A SIM-kártyák többségét a telefon megvásárlásakor lezárják. Ha a SIM-kártyazár be van kapcsolva, akkor a telefon minden egyes bekapcsolásakor be kell írnia a PIN-kódot (a személyi azonosítószámot).

Ha a PIN-kódot háromszor egymás után hibásan írja be, akkor a SIM-kártya zárolódik. Ezt **A PIN-kód zárolva** üzenet jelzi. A feloldáshoz be kell írnia a PUK-kódot (a személyi feloldókulcsot). A PIN- és a PUK-kódot a hálózati üzemeltető adja ki. PIN-kódját szerkesztheti, és új, 4–8 számjegyből álló PIN-kódot választhat.



*Ha a PIN-kód módosításakor **A kódok nem egyeznek.** üzenet jelenik meg a kijelzőn, akkor hibásan írta be az új PIN-kódot. Ha a **Helytelen PIN-kód**, majd a **Régi PIN-kód**: üzenet jelenik meg a kijelzőn, akkor a régi PIN-kódot írta be hibásan.*

A SIM-kártya zárolásának feloldása

1. A **A PIN-kód zárolva** üzenet megjelenésekor írja be a PUK-kódot, majd ► **OK**.
2. Írja be az új, négy-nyolc számjegyből álló PIN-kódot, és válassza az ► **OK** parancsot.
3. A megerősítéshez írja be újra a PIN-kódot, majd válassza az ► **OK** parancsot.

PIN-kód szerkesztése

1. Készenléti módban válassza a **Menü ► Beállítások ► Általános ► Lezárások ► SIM-kártyazár ► PIN-kód módosít.** parancsot.
2. Írja be a PIN-kódot, és válassza az **► OK** lehetőséget.
3. Írja be az új, négy-nyolc számjegyből álló PIN-kódot, és válassza az **► OK** parancsot.
4. A megerősítéshez írja be újra a PIN-kódot, majd válassza az **► OK** parancsot.

A SIM-kártyazár be- és kikapcsolása

1. Készenléti módban válassza a **Menü ► Beállítások ► Általános ► Lezárások ► SIM-kártyazár ► Védelem** parancsot, majd a **Bekapcsolás** vagy a **Kikapcsolás** lehetőséget.
2. Írja be a PIN-kódot, és válassza az **► OK** lehetőséget.

Billentyűzár

Lezárhatja a billentyűzetet annak érdekében, hogy ne tárcsázzon véletlenül telefonszámokat. Bejövő hívást így is fogadhat. A hívás végén a telefon újra lezárja a billentyűket. A billentyűzár addig tart, amíg kézzel fel nem oldja.



A nemzetközi segélyhívószámok, például a 112 vagy a 911 lezárt billentyűzettel is tárcsázható.

A billentyűzet lezárása és feloldása kézzel

- Válassza a  **► Bill.zár** lehetőséget.
- A billentyűzár feloldásához  **► Feloldás.**

Automatikus billentyűzár

Használhatja a készenléti mód automatikus billentyűzárját, hogy a legutolsó billentyűlenyomás után rövid idővel a billentyűzet automatikusan lezáródjon.

Az automatikus billentyűzár beállítása

Készenléti módban válassza a **Menü ► Beállítások ► Általános ► Lezárások ► Auto. billentyűzár** parancsot.

Telefonzár

Lopás esetén, illetve a SIM-kártya cseréjekor megvédheti a telefont az illetéktelen használattól. A telefonzár kódját (0000) átírhatja bármilyen más, 4–8 számjegyből álló személyes kódra.

Telefonzár bekapcsolása

Ha a telefon zárolva van, írja be a kódot, majd ► **OK**.

Automatikus telefonzár

Ha a telefonzár beállítása automatikus, akkor nem kell beírnia a telefonzár kódját, amíg új SIM-kártyát nem helyez a telefonba.



Fontos, hogy az új kódot ne felejtse el. Ha mégis elfelejti, vissza kell vinnie a telefont a helyi Sony Ericsson képviselőhöz.

Telefonzár beállítása

1. Készenléti módban válassza a **Menü ► Beállítások ► Általános ► Lezárások ► Telefonzár ► Védelem** parancsot, majd válasszon ki egy lehetőséget.
2. Írja be a telefonzár kódját, és válassza az ► **OK** parancsot.

A telefonzár kódjának szerkesztése

Készenléti módban válassza a **Menü ► Beállítások ► Általános ► Lezárások ► Telefonzár ► Kód módosítása** parancsot.

Kódmemória

A kódmemóriában biztonsági kódokat, például a bankkártyák PIN-kódját tárolhatja. A kódmemória megnyitásához számkódot állíthat be.

Ellenőrzőszó és biztonság

A kódmemóriához megadott számkód megerősítéséhez be kell írnia egy ellenőrzőszót is. Amikor beírja a kódmemória megnyitására szolgáló számkódot, akkor egy kis időre az ellenőrzőszó is megjelenik. Ha a számkód megfelelő, akkor a helyes kódok jelennek meg. Ha hibás számkódot ír be, akkor az ellenőrzőszó és a kódok is helytelenül jelennek meg.

A kódmemória megnyitása első alkalommal

1. Készenléti módban válassza a **Menü ► Szervező ► Kódmemória** parancsot. Ezt követően utasítások jelennek meg, válassza a **► Folytatás** lehetőséget.
2. Írja be a négyjegyű számkódot, majd válassza a **► Folytatás** lehetőséget.
3. A megerősítéshez írja be újra a számkódot.
4. Írja be a (maximum 15 karakterből álló) ellenőrzőszót, majd válassza a **► Kész** lehetőséget. Az ellenőrzőszó betűket és számokat egyaránt tartalmazhat.

Új kód felvétele

1. Készenléti módban válassza a **Menü ► Szervező ► Kódmemória** parancsot, írja be a számkódot, majd válassza a **► Folytatás ► Új kód ► Új** lehetőséget.
2. Írja be a kódhoz tartozó nevet, majd válassza a **► Folytatás** lehetőséget.
3. Írja be a kódot, majd válassza a **► Kész** lehetőséget.

A számkód módosítása

1. Készenléti módban válassza a **Menü ► Szervező ► Kódmemória** parancsot, írja be a számkódot, majd válassza a **► Folytatás** lehetőséget.
2. **► Egyebek ► Jelszómódosítás.**
3. Írja be az új számkódot, majd válassza a **► Folytatás** lehetőséget.
4. Írja be ismét az új számkódot, majd válassza a **► Folytatás** lehetőséget.
5. Írja be az ellenőrzőszót, majd válassza a **► Kész** lehetőséget.

A kódmemória nullázása

1. Készenléti módban válassza a **Menü ► Szervező ► Kódmemória** parancsot, írja be a számkódot, majd válassza a **► Folytatás ► Egyebek ► Kiürítés** lehetőséget.
2. Megjelenik a **Kiüríti a kódmemóriát?** kérdés. Válassza az **► Igen** lehetőséget. A kódmemória tartalma nullázódik, és minden bejegyzése törlődik. A kódmemória következő használatakor:
➡ *A kódmemória megnyitása első alkalommal (68. oldal).*

Hibaelhárítás

Egyes esetekben a problémát csak a szolgáltató tudja elhárítani, de a legtöbb problémát Ön is sikeresen megoldhatja.

Mielőtt szervizbe vinné készülékét, másolja át az azon tárolt valamennyi mentett elemet, üzenetet és információt egy másik eszközre, mert a telefonban mentett adatok a javítás során elveszhetnek. További segítség a www.sonyericsson.com/support webhelyen található.

Egyes menüpontok szürkén jelennek meg.

Nincs aktiválva a megfelelő szolgáltatás, vagy előfizetése nem támogatja az adott funkciót. Lépjen kapcsolatba a szolgáltatóval.

A telefon lassan működik.

Törölje a felesleges tartalmat, és indítsa újra a telefont.

Nincs töltésjelzés.

Az akkumulátor teljesen lemerült, vagy hosszabb ideig nem használták. Előfordulhat, hogy az akkumulátor ikonja csak 30 perc után jelenik meg a képernyőn.

A telefon nem kapcsolható be/villogó vörös jelzőfény (LED).

Töltse fel az akkumulátort, ➡ *A SIM-kártya behelyezése és az akkumulátor feltöltése (12. oldal).*

Nem Sony Ericsson gyártmányú akkumulátort próbál tölteni.

➡ *Akkumulátor (79. oldal).*

A menü nem a kívánt nyelven jelenik meg.

➡ *A telefon nyelvének módosítása (19. oldal).*

Teljes alaphelyzetbe állítás

A telefon visszaállítható gyári állapotába. A művelet során törlődnek a módosított beállítások, valamint a felvett vagy módosított tartalom.

A telefon visszaállítása

1. ► **Beállítások ► Általános ► Mindent nulláz.**
2. Válassza a **Beállítások vissza.** vagy a **Mindent vissza** parancsot. Amikor utasítások jelennek meg, ► **Folytatás.**

Hibaüzenetek

Helyezzen be SIM-kártyát!

➡ *A SIM-kártya behelyezése és az akkumulátor feltöltése (12. oldal).*

Helyezze be a megfelelő SIM-kártyát.

Ellenőrizze, hogy a telefonnak megfelelő szolgáltató SIM-kártyáját próbálja-e használni.

Csak segélyhívás

Ön valamilyen hálózat hatókörén belül van, de nem használhatja azt a hálózatot. Érdeklődj meg szolgáltatójától, hogy előfizetésével minden rendben van-e,

➡ *Segélyhívások (80. oldal).*

Nincs hálózat

A hatókörben nincs hálózat, vagy túl kicsi a térerősség. Olyan helyre kell mennie, ahol megfelelő szintű a térerősség.

Helytelen PIN-kód/Helytelen PIN2-kód

A PIN-, illetve a PIN2-kódot hibásan írta be. Írja be a helyes PIN-, illetve PIN2-kódot, majd ► **Igen**, ➡ *SIM-kártyazár (65. oldal).*

A kódok nem egyeznek

Egy biztonsági kód megváltoztatásakor az új kódot annak pontosan azonos, ismételt beírásával meg kell erősítenie.

A PIN-kód zárolva van/A PIN2-kód zárolva van

A feloldáshoz ➡ *SIM-kártyazár (65. oldal).*

A PUK-kód zárolva van

Lépjen kapcsolatba a szolgáltatóval.

Telefon lezárva

A telefon le van zárva. A feloldáshoz ➡ *Telefonzár (67. oldal).*

A telefonzár kódja

Be kell írnia a telefonzár feloldókódját, ➡ *Telefonzár (67. oldal).*

Fontos tudnivalók

Sony Ericsson Consumer webhely

A www.sonyericsson.com/support webhely ügyfél-támogatási részéről mindössze néhány kattintással elérheti a segítséget és az ötleteket. Itt található a számítógépes szoftverek legújabb frissítései és a termék hatékony használatával kapcsolatos ötletek is.

Szolgáltatások és terméktámogatás

Mostantól számos exkluzív szolgáltatáshoz férhet hozzá, többek között az alábbiakhoz:

- globális és helyi terméktámogatási webhelyek,
- ügyfélszolgálati központok globális hálózata,
- a Sony Ericsson szervizpartnereinek kiterjedt hálózata,
- jótállási időszak (a jótállás feltételeiről a jelen Használati útmutató későbbi részében olvashat bővebben).

A www.sonyericsson.com webhely kiválasztott nyelvű terméktámogatási részén megtalálhatja a legújabb terméktámogatási eszközöket és tudnivalókat, például szoftverfrissítéseket, a Tudásbázist, a Telefonbeállítás eszközt és szükség esetén további segítséget.

A hálózati üzemeltetők által kínált szolgáltatásokról és funkciókról az adott üzemeltetőtől kaphat bővebb információt.

Kapcsolatba léphet ügyfélszolgálati központjainkkal is. Az alábbi listán megtalálhatja a legközelebbi ügyfélszolgálati központ telefonszámát. Ha az Ön országa vagy területe nem szerepel a listán, forduljon a helyi forgalmazóhoz. (Az alábbi telefonszámok a jelen útmutató nyomdába adásának időpontjában helyesek voltak.

A www.sonyericsson.com webhelyen bármikor megtalálhatja a legújabb frissítéseket.)

Abban a valószínűtlen esetben, ha a termék javításra szorulna, forduljon ahhoz a forgalmazóhoz, amelytől beszerezte, illetve valamelyik szervizpartnerünkhöz. Tartsa meg az eredeti vásárlást igazoló nyugtát vagy számlát, mert garanciális javításkor szüksége lesz rá.

Egy ügyfélszolgálati központ hívásakor a helyi adókat is tartalmazó helyi díjat kell fizetnie, kivéve, ha a telefonszám díjmentesen hívható.

Ország	Telefonszám/e-mail cím
Ausztrália	1-300 650 050 questions.AU@support.sonyericsson.com
Argentína	800-333-7427 questions.AR@support.sonyericsson.com
Ausztria	0810 200245 questions.AT@support.sonyericsson.com
Belgium	02-7451611 questions.BE@support.sonyericsson.com
Brazília	4001-0444 questions.BR@support.sonyericsson.com
Kanada	1-866-766-9374 questions.CA@support.sonyericsson.com
Közép-Afrika	+27 112589023 questions.CF@support.sonyericsson.com
Chile	123-0020-0656 questions.CL@support.sonyericsson.com
Kína	4008100000 questions.CN@support.sonyericsson.com
Kolumbia	18009122135 questions.CO@support.sonyericsson.com
Horvátország	062 000 000 questions.HR@support.sonyericsson.com
Cseh Köztársaság	844 550 055 questions.CZ@support.sonyericsson.com
Dánia	33 31 28 28 questions.DK@support.sonyericsson.com
Finnország	09-299 2000 questions.FI@support.sonyericsson.com
Franciaország	0 825 383 383 questions.FR@support.sonyericsson.com
Németország	0180 534 2020 questions.DE@support.sonyericsson.com

Görögország	801-11-810-810 210-89 91919 (mobiltelefonról) questions.GR@support.sonyericsson.com
Hongkong	8203 8863 questions.HK@support.sonyericsson.com
Magyarország	+36 1 880 47 47 questions.HU@support.sonyericsson.com
India	1800 11 1800 (díjmentesen hívható szám) 39011111 (mobiltelefonról) questions.IN@support.sonyericsson.com
Indonézia	021-2701388 questions.ID@support.sonyericsson.com
Írország	1850 545 888 questions.IE@support.sonyericsson.com
Olaszország	06 48895206 questions.IT@support.sonyericsson.com
Litvánia	8 700 55030 questions.LT@support.sonyericsson.com
Malajzia	1-800-889900 questions.MY@support.sonyericsson.com
Mexikó	01 800 000 4722 (díjmentesen hívható nemzetközi szám) questions.MX@support.sonyericsson.com
Hollandia	0900 899 8318 questions.NL@support.sonyericsson.com
Új-Zéland	0800-100150 questions.NZ@support.sonyericsson.com
Norvégia	815 00 840 questions.NO@support.sonyericsson.com
Fülöp-szigetek	+63 (02)-7891860 questions.PH@support.sonyericsson.com
Lengyelország	0 (előhívószám) 22 6916200 questions.PL@support.sonyericsson.com
Portugália	808 204 466 questions.PT@support.sonyericsson.com

Románia	(+4021) 401 0401 questions.RO@support.sonyericsson.com
Oroszország	8(495) 787 0986 questions.RU@support.sonyericsson.com
Szingapúr	67440733 questions.SG@support.sonyericsson.com
Szlovákia	02-5443 6443 questions.SK@support.sonyericsson.com
Dél-Afrika	0861 632222 questions.ZA@support.sonyericsson.com
Spanyolország	902 180 576 questions.ES@support.sonyericsson.com
Svédország	013-24 45 00 questions.SE@support.sonyericsson.com
Svájc	0848 824 040 questions.CH@support.sonyericsson.com
Tajvan	02-25625511 questions.TW@support.sonyericsson.com
Thaiföld	02-2483030 questions.TH@support.sonyericsson.com
Törökország	0212 47 37 777 questions.TR@support.sonyericsson.com
Ukrajna	(+380) 44 590 1515 questions.UA@support.sonyericsson.com
Egyesült Arab Emírségek	43 919880 questions.AE@support.sonyericsson.com
Egyesült Királyság	08705 23 7237 questions.GB@support.sonyericsson.com
Egyesült Államok	1-866-766-9374 questions.US@support.sonyericsson.com
Venezuela	0-800-100-2250 questions.VE@support.sonyericsson.com

Irányelvek a biztonságos és hatékony használatához

A készülék használata előtt olvassa el ezt az útmutatót!

Ezek az utasítások az Ön biztonságát szolgálják.

Kövesse az ebben a részben ismertetett irányelveket.

Ha a termék ki volt téve az alábbiakban felsorolt körülmények bármelyikének, vagy ha bármilyen kétsége merül fel a termék helyes működésével kapcsolatban, ellenőriztesse a terméket egy hivatalos szervizpartnerrel, mielőtt feltölti vagy használni kezdi azt. Ennek elmulasztása a termék meghibásodásához, illetve esetleg egészségkárosodás kockázatához vezethet.



A termék (mobiltelefon, akkumulátor, töltő és egyéb tartozékok) biztonságos használatára vonatkozó javaslatok

- Használja körültekintően a terméket, és tartsa tiszta, pormentes környezetben.
- **Figyelem!** Tűzbe dobva felrobbanhat.
- Ne tegye ki a készüléket folyadék, nedvesség vagy magas páratartalom hatásának.
- Ne tegye ki a készüléket szélsőségesen magas vagy alacsony hőmérséklet hatásának. Ne tegye ki az akkumulátort $+60^{\circ}\text{C}$ ($+140^{\circ}\text{F}$) fölötti hőmérséklet hatásának.
- Ne tegye ki a készüléket nyílt láng vagy égő dohánytermék hatásának.
- Ne ejtse le, dobja vagy próbálja meghajlítani a készüléket.
- Ne fesse át a terméket.
- Ne próbálja meg szétszerelni vagy módosítani a terméket. Csak a Sony Ericsson által megbízott szakemberek végezhetik el a javítást.



- Ne használja a készüléket orvosi berendezések közelében úgy, hogy nem kér rá előbb engedélyt kezelőorvosától vagy a hivatalos egészségügyi személyzettől.
- Ne használja a készüléket repülőgépen vagy annak közelében, illetve ahol „rádió adó-vevőket kérjük kikapcsolni” feliratok vannak elhelyezve.
- Ne használja a terméket olyan helyen, ahol a levegő gyúlékony gázokat tartalmazhat.
- Ne tegye a készüléket, illetve ne szereljen semmilyen vezeték nélküli berendezést a gépkocsi légzsákjai fölötti részre.



GYERMEKEK

TARTSA GYERMEKEKTŐL TÁVOL. NE ENGEDJE, HOGY GYERMEKEK JÁTSSZANAK A MOBILTELEFONNAL ÉS TARTOZÉKAIVAL. BALESETET OKOZHATNAK MAGUKNAK VAGY MÁSOKNAK, ÉS SZÁNDÉKUKON KÍVÜL KÁRT TEHETNEK A MOBILTELEFONBAN, ILLETVE A TARTOZÉKOKBAN. A KÉSZÜLÉK ÉS TARTOZÉKAI OLYAN KIS ALKATRÉSZEKET IS TARTALMAZNAK, AMELYEK LEVÁLHATNAK, ÉS EZEKET A GYERMEKEK LENYELHETIK.



Tápegység (töltő)

Az AC-tápegységet csak az előírt és a terméken megjelölt energiaforráshoz csatlakoztassa. Győződjön meg arról, hogy a vezetéket megfelelően helyezte el, és hogy az nincs kitéve más erőhatásnak vagy sérülés veszélyének. Tisztításkor az áramütés veszélyének csökkentése érdekében húzza ki az egységet a hálózati csatlakozóból. Az AC-tápegységet ne használja a szabadban és nedves helyen. Ne módosítsa a tápkábelt vagy -csatlakozót. Ha a csatlakozó nem dugható be az aljzatba, akkor hívjon ki egy villanyszerelőt a megfelelő aljzat felszereléséhez.

Csak Sony Ericsson márkájú, eredeti töltőket használjon, amelyeket kifejezetten az Ön mobiltelefonjához terveztek. Más töltők esetleg nem felelnek meg az alkalmazandó biztonsági és teljesítményszabványoknak.

Akkumulátor

Javasoljuk, hogy a telefon használatba vétele előtt töltsse fel teljesen az akkumulátort. Az új vagy régen nem használt akkumulátor a használatba vételekor az első néhány feltöltéskor csökkent kapacitással működhet. Az akkumulátort csak +5°C (+41°F) és +45°C (+113°F) közötti hőmérsékleten szabad tölteni.

Csak Sony Ericsson márkájú, eredeti akkumulátorokat használjon, amelyeket kifejezetten az Ön mobiltelefonjához terveztek. Másféle akkumulátorok és töltők használata veszélyes lehet.

A beszélgetési, illetve a készenléti idő számos különböző feltételtől függ, ezek közé tartozik a térerősség, a használat közbeni környezeti hőmérséklet, az egyes alkalmazásokkal kapcsolatos használati szokások, valamint a mobiltelefon használatakor választott szolgáltatások és beszéd- vagy adatátviteli műveletek.

Kapcsolja ki a mobiltelefont, mielőtt kivenné az akkumulátort. Ne vegye a szájába az akkumulátort. Az akkumulátor elektrolitja mérgezést okozhat, ha lenyelik. Ne engedje, hogy az akkumulátor fémcsatlakozói más fémes tárggyal érintkezzenek. Ez rövidzárlatot okozhat, és károsíthatja az akkumulátort. Az akkumulátort csak eredeti céljára használja.

Személyi orvosi készülékek

A mobiltelefonok hatással lehetnek a beültetett szívritmus-szabályozók, valamint más beültetett egészségügyi készülékek bizonyos típusainak működésére. Ezért ne tegye a mobiltelefont a szívritmus-szabályozó fölé, pl. a szivarzsebbe. A mobiltelefon használatakor a készüléket a szívritmus-szabályozóval ellenkező oldali füléhez tegye. Ha legalább 15 cm távolságot tart a szabályozó és a mobiltelefon között, akkor a készülékek zavaró hatásának kockázata korlátozott. Ha bármilyen okból feltételezi, hogy interferencia következik be, azonnal kapcsolja ki mobiltelefonját. További információért forduljon kardiológusához. Egyéb orvosi készülékekkel kapcsolatban kérjen információt orvosától vagy a készülék gyártójától.

Autóvezetés

Ellenőrizze a meglátogatni kívánt országnak vagy területnek a mobiltelefonok, illetve kihangosító kiegészítők autóvezetés közben történő használatára vonatkozó korlátozó törvényeit és használati előírásait. Javasoljuk, hogy csak a mobiltelefonhoz való Sony Ericsson kihangosító megoldást használjon.

Az elektronikus berendezésekkel való esetleges interferencia miatt egyes járműgyárak megtiltják a mobiltelefonok kihangosító és külön felszerelt külső antenna nélküli használatát az általuk gyártott járművekben.

Mindig szentelje teljes figyelmét a vezetésnek, és hajtson az út szélére, és álljon meg, mielőtt hívást fogadna vagy kezdeményezne, ha azt a forgalmi helyzet úgy kívánja.

Segélyhívások

A mobiltelefonok rádiójelekkel működnek, amelyek nem garantálják a kapcsolatot minden körülmények között. Ezért soha ne támaszkodjon kizárólag mobiltelefonjára, mint egyedüli nélkülözhetetlen kommunikációs lehetőségre (pl. egészségügyi szükséghelyzetben). Egyes területeken, némelyik mobiltelefon-hálózatban, illetve bizonyos hálózati szolgáltatások és/vagy mobiltelefon-funkciók használata esetén nem lehetségesek segélykérő hívások. Érdeklődjön ezzel kapcsolatban a helyi szolgáltatójánál.

Antenna

Ez a telefon beépített antennát tartalmaz. A nem a Sony Ericsson által kifejezetten ehhez a típushoz forgalmazott antennák használata károsíthatja a mobiltelefont, továbbá teljesítménycsökkenést és a megállapított határértékeknél magasabb SAR-jelszintet eredményezhet (lásd alább).

A telefon hatékony használata

A telefont tartsa úgy, mint bármilyen más telefont. A telefon használata közben ne takarja le a telefon felső felületét, mert az befolyásolja a hívás minőségét, ami a mobiltelefon szükségesnél magasabb energiaszinten történő működését eredményezheti, és lerövidítheti a beszélgetési, illetve a készenléti időt.

A rádiófrekvenciás (RF) energia hatásai és a fajlagos abszorpció s ráta (SAR)

A telefonja kis teljesítményű rádió adó-vevő. Bekapcsolt állapot esetén folyamatosan fogadja és továbbítja a rádiófrekvenciás (RF) energiát (rádióhullámokat).

A világ számos kormányzata átfogó nemzetközi biztonsági irányelveket fogadott el, melyeket időszakos vizsgálatok és tudományos tanulmányok átfogó elemzése útján független tudományos szervezetek, mint például az ICNIRP (Nem Ionizáló Sugárzás Elleni Védelem Nemzetközi Bizottsága) és az IEEE (Villamos- és Elektromérnökök Intézete) állapítottak meg. Ezek az irányelvek a lakosságot érintő rádióhullám-kibocsátásra vonatkozó, maximálisan engedélyezett energiaszinteket határozzák meg. A határok jelentős biztonsági ráhagyást tartalmaznak, amely az életkortól, az egészségi állapottól és a mérési módszerektől függetlenül minden ember számára biztonságot garantál.

Az SAR (fajlagos abszorpció s ráta) a test által a mobiltelefon használata közben felfogott rádiófrekvenciás energia mértékegysége. Az SAR-értéket a laboratóriumi körülmények között mért legmagasabb energiaszint alapján határozzák meg, de a mobiltelefon tényleges SAR-szintje normál használat közben ennél jóval alacsonyabb. Ennek az az oka, hogy a mobiltelefon csak a hálózat eléréséhez szükséges minimális energiát használja a kommunikációhoz.

A rádiófrekvenciás hatásokra vonatkozó javasolt határértékek alatti SAR-szintek eltérése nem jelenti azt, hogy a biztonsági szintek is eltérőek lennének. Bár lehetnek különbségek a mobiltelefonok SAR-szintjei között, minden Sony Ericsson mobiltelefont úgy terveznek meg, hogy megfeleljen a rádiófrekvenciás energia kibocsátására vonatkozó irányelveknek.

Az Amerikai Egyesült Államokban forgalmazott telefonok esetében egy adott telefontípus nyilvános forgalmazása előtt tesztelni kell azt, és tanúsítani kell a Szövetségi Kommunikációs Bizottságnak (Federal Communications Commission, FCC), hogy a készülék nem lépi túl a kormányzat által elfogadott, a biztonságos kibocsátásra vonatkozó követelményekben előírt határértéket. A teszteket az FCC által az egyes típusokra előírt helyzetekben és helyeken (azaz a fülhöz tartva, illetve ruházatban a testen hordva) kell elvégezni. Tesztelték ezt a telefont a ruházatban vagy a testen hordva történő üzemeltetés szempontjából, és a készülék megfelel az FCC rádiófrekvenciás kibocsátásra vonatkozó határértékeinek, ha a készülék legalább 15 mm-es távolságban van a testtől, és nincsenek fémtárgyak a telefon közelében, illetve ha a Sony Ericsson által ehhez a telefonhoz kínált eredeti tartozékkal használják a testen hordva. Más tartozékok használata esetén a készülék nem feltétlenül felel meg az FCC rádiófrekvenciás kibocsátásra vonatkozó előírásainak. A telefonhoz az egyéb dokumentációkon kívül egy külön erre a telefonmodellre vonatkozó SAR-tájékoztatót is mellékelünk. Az itt olvasható információ és a rádiófrekvenciás energia kibocsátására és az SAR-értékekre vonatkozó további tudnivalók megtalálhatók a www.sonyericsson.com/health_webhelyen is.

Kisegítő lehetőségek különleges igényekkel rendelkezők számára

Az Amerikai Egyesült Államokban forgalmazott telefonok esetében TTY-terminálok is használhatók a Sony Ericsson mobiltelefonokkal (a szükséges tartozék alkalmazása esetén). A különleges igényekkel rendelkező személyek számára elérhető kisegítő lehetőségekkel kapcsolatos tájékoztatásért hívja a Sony Ericsson Special Needs Center központot a 877 878 1996 (TTY) vagy a 877 207 2056 (beszéd) számon, vagy keresse fel a Sony Ericsson Special Needs Center webhelyét a www.sonyericsson-snc.com címen.

Régi elektronikus és elektromos készülékek megsemmisítése

Ez a szimbólum azt jelzi, hogy az elektromos és elektronikus részegységeket nem szabad háztartási hulladékként kezelni. Ehelyett a terméket el kell juttatni a megfelelő, elektromos és elektronikus eszközök újrahasznosításával foglalkozó gyűjtőhelyre. Azáltal, hogy a terméket a megfelelő helyre juttatja el, segít megelőzni a természetre és az egészségre esetlegesen ártalmas következményeket, amelyeket a termék hulladékként való nem megfelelő kezelése előidézhet. Az anyagok újrafelhasználása segít megőrizni a természeti erőforrásokat. A termék újrahasznosításával kapcsolatos bővebb tudnivalókért forduljon a helyi közigazgatási hivatalhoz, a helyi háztartási hulladéktároló és -feldolgozó telephelyhez vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.



Az akkumulátor kidobása

Vegye figyelembe az akkumulátorok megsemmisítésével kapcsolatos helyi előírásokat, illetve hívja a helyi Sony Ericsson ügyfélszolgálati központot további tájékoztatásért.

Az akkumulátort nem szabad lakossági hulladéktárolóba helyezni. Ha van rá lehetőség, helyezze el a használt akkumulátorok gyűjtőhelyén.



Memóriakártya

A terméket eltávolítható memóriakártyával együtt szállítják. Általánosságban elmondható, hogy ez a memóriakártya kompatibilis a megvásárolt készülékkel, de nem feltétlenül kompatibilis más készülékekkel és azok minden memóriakártya-kezelési funkciójával. Más készülék megvásárlása vagy használata előtt ellenőrizze a kompatibilitást.

A memóriakártyát formázva szállítják. Ha szeretné újraformázni a memóriakártyát, csak kompatibilis készüléken tegye ezt. Ha a memóriakártyát számítógép segítségével formázza, ne alkalmazza az operációs rendszerek szabványos formázási módját. A részletekért lapozza fel a készülék használati útmutatóját, vagy forduljon a terméktámogatási ügyfélszolgálathoz.

FIGYELEM!

Ha az eszköznek a telefonba vagy más készülékbe való beillesztéséhez adapter szükséges, ne próbálja meg közvetlenül, a szükséges adapter nélkül behelyezni a memóriakártyát.

A memóriakártya használata során betartandó óvintézkedések:

- Óvja a memóriakártyát a nedvességtől.
- A memóriakártyán található érintkezőket ne érintse meg ujjával vagy valamilyen fémtárggyal.
- Ne ejtse le, ne ütögesse és ne próbálja meghajlítani a memóriakártyát.
- Ne próbálja meg szétszerelni vagy módosítani a memóriakártyát.
- Ne használja és ne tárolja a memóriakártyát nedvességnek vagy korrozív hatásoknak kitett helyen, nagy melegben (például nyáron bezárt autóban), közvetlen napfénynek kitett helyen, hőszugárzó közelében stb.
- A memóriakártya-adapter végét ne próbálja meg nagy erővel megnyomni vagy meghajlítani.
- Ügyeljen arra, hogy a memóriakártya-adapter nyílásába ne kerüljön por, piszok vagy valamilyen tárgy.
- Győződjön meg arról, hogy megfelelően helyezte be a memóriakártyát.
- A memóriakártyát mindig olyan mélyen tolja be a használt memóriakártya-adapterbe, amennyire csak lehetséges. A nem teljesen betölt memóriakártya esetleg nem működik megfelelően.
- Javasoljuk, hogy fontos adatairól készítsen biztonsági másolatot. A gyártó nem vállal felelősséget a memóriakártyán tárolt adatok elvesztéséért vagy károsodásáért.
- A memóriakártyán tárolt adatok megsérülhetnek vagy elveszhetnek a memóriakártya vagy a memóriakártya-adapter kihúzásakor, ha a memóriakártya formázása közben áramkimaradás lép fel vagy kikapcsolja a készüléket, az adatok írása vagy kiolvasása közben, illetve ha a memóriakártyát statikus elektromosságnak vagy erős elektromos mező hatásának kitett környezetben használják.

Tartozékok

A Sony Ericsson a termékeinek biztonságos és hatékony használata érdekében a Sony Ericsson márkájú eredeti tartozékok használatát javasolja. A független gyártók által készített tartozékok használata csökkentheti a termék teljesítményét, illetve egészségügyi vagy biztonsági kockázatot jelenthet.

HANGERŐVEL KAPCSOLATOS FIGYELMEZTETÉS

Független gyártók által készített audiotartozékok használata esetén óvatosan állítsa be a hangerőt, hogy elkerülhesse az esetleg halláskárosodáshoz vezető magas hangerőszinteket. A Sony Ericsson nem teszteli a független gyártók által készített audiotartozékok használatát ezzel a mobiltelefonnal. A Sony Ericsson kizárólag Sony Ericsson márkájú, eredeti audiotartozékok használatát javasolja.

Végfelhasználói licencszerződés

Ez a vezeték nélküli készülék, korlátozás nélkül beleértve a készülékkel szállított bármely adathordozót is („Készülék”) olyan szoftvert („Szoftver”) tartalmaz, amelynek tulajdonosa a Sony Ericsson Mobile Communications AB és társvállalatai („Sony Ericsson”), valamint annak független beszállítói és licencadói.

A Sony Ericsson nem kizárólagos, át nem ruházható és át nem engedhető licencet ad Önnek, mint a Készülék felhasználójának, a Szoftver használatára kizárólag azzal a Készülékkel együttesen, amelyre a Szoftver telepítve van, illetve amellyel a Szoftvert szállítják. A jelen dokumentum tartalma semmiképpen nem értelmezhető úgy, hogy a Szoftvert eladták volna a Készülék felhasználójának.

Ön nem másolhatja, módosíthatja, terjesztheti vagy fordíthatja vissza a Szoftvert vagy annak bármely összetevőjét, nem elemezheti annak belső felépítését, más módon sem változtathatja meg azt, és semmilyen egyéb módszert nem alkalmazhat, amely arra irányul, hogy megismerje a Szoftver vagy annak bármely összetevőjének forráskódját.

A félreérthetőség elkerülése érdekében, Ön bármikor jogosult átadni a Szoftverhez kapcsolódó összes jogát és kötelezettségét harmadik félnek, de kizárólag azzal a Készülékkel együtt, amellyel a Szoftvert kapta, és csak azzal a feltétellel, hogy az ilyen harmadik fél írásban beleegyezik, hogy magára nézve kötelezőnek ismeri el a jelen előírásokat.

Ön ezt a licencet a Készülék hasznos élettartamának végéig kapja. Ön felmondhatja a licencet, ha írásos szerződés kíséretében harmadik félnek átadja az összes jogát arra a Készülékre vonatkozóan, amellyel a Szoftvert kapta. Ha Ön nem tartja be a jelen licenc összes feltételét és előírását, a licenc azonnali hatállyal érvényét veszti. A Sony Ericsson és független beszállítói és licencadói a Szoftver egyedüli és kizárólagos tulajdonosai, és a Szoftverre vonatkozó minden jogukat, jogcímüket és érdekeltységüket fenntartják. A Sony Ericsson, és amennyiben a Szoftver harmadik fél tulajdonában levő anyagot vagy kódot tartalmaz, akkor az ilyen harmadik felek is, a jelen előírások független kedvezményezettjei. A jelen licenc érvényességére, tartalmára és végrehajtására vonatkozóan Svédország törvényei az irányadók. A fenti rendelkezések a vonatkozó jogszabályokban esetleg biztosított fogyasztói jogok által megengedett legnagyobb mértékben érvényesítendőek.

Korlátozott jótállás

A Sony Ericsson Mobile Communications AB, SE-221 88 Lund, Sweden, (Sony Ericsson), illetve megfelelő helyi társ- vagy leányvállalata ezt a Korlátozott jótállást nyújtja az Ön mobiltelefonjához és a hozzá mellékelt eredeti tartozékokhoz (a továbbiakban „Termék”).

Amennyiben a Terméknek garanciális szervizre lenne szüksége, vigye vissza ahhoz a kereskedőhöz, amelytől vásárolta, vagy további információért forduljon a helyi Sony Ericsson ügyfélszolgálati központhoz (országanként változó díjak merülhetnek fel), illetve látogasson el a www.sonyericsson.com webhelyre.

Jótállásunk

Ezen Korlátozott jótállás alapján a Sony Ericsson garantálja a Termék tervezési, kivitelezési és anyaghibától mentes működését a vevő által történő eredeti vásárláskor. Ez a Korlátozott jótállás a mobiltelefonra a Termék megvásárlásának eredeti dátumától számított két (2) éven át, az eredeti tartozékokra (például az akkumulátor, a töltő vagy a kihangosító) pedig a Termék megvásárlásának eredeti dátumától számított egy (1) éven át érvényes.

Amit megteszünk

Amennyiben a Termék a jótállás időszakában tervezési, kivitelezési vagy anyaghiba miatt normál használat közben vagy szolgáltatásában hibásan működik, a vásárlás országában/területén* a Sony Ericsson felhatalmazott értékesítői, illetve a szervizpartnerek az itt felsorolt feltételek teljesülése esetén a legjobb belátásuk szerint megjavítják vagy kicserélik a Terméket.

A Sony Ericsson és szervizpartnerei fenntartják a jogot, hogy kezelési díjat számoljanak fel a leadott Termékekre, ha arra a jótállás nem érvényes, az alábbi feltételek esetén.

Felhívjuk a figyelmét arra, hogy a személyes beállítások, a letöltött adatok és más információ egy része a Sony Ericsson Termék javításakor vagy cseréjekor elveszhet. Törvényi előírások, egyéb szabályok vagy technikai feltételek jelenleg nem teszik lehetővé, hogy a Sony Ericsson bizonyos letöltött adatokról biztonsági másolatot készítsen. A Sony Ericsson nem vállal semmilyen felelősséget semmiféle elveszett adatért, és kártérítést sem fizet semmilyen ilyen veszteségért. A felhasználó felelőssége, hogy a Sony Ericsson Termékében tárolt minden adatról (például letöltött adatok, naptár, kapcsolatok) biztonsági másolatot készítsen, mielőtt Sony Ericsson Termékét javításra vagy cserére leadná.

Feltételek

1. Jelen Korlátozott jótállás csak akkor érvényes, ha a javítandó vagy kicserélendő Termékkel együtt a kereskedő (akit a Sony Ericsson az adott Termék forgalmazására felhatalmazott) által az eredeti vevőnek átadott eredeti nyugtát bemutatják, és a nyugta tartalmazza a vásárolt Termék sorozatszámát** és a vásárlás dátumát. A Sony Ericsson fenntartja a garanciális szerviz visszautasításának jogát, ha ezt az információt a Termék eredeti vásárlását követően eltávolították vagy módosították.
2. Ha a Sony Ericsson megjavítja vagy kicseréli a Terméket, az adott problémával megjavított vagy kicserélt Termék jótállási időszaka az eredeti jótállásból még hátralevő időtartamra vagy a javítástól, illetve cserétől számított kilencven (90) napra, illetve a kettő közül a hosszabb időszakra terjed ki. A javítás vagy csere funkcionálisan egyenértékű feljavított részegységgel is teljesíthető.

A kicserélt alkatrész vagy szerkezeti rész a Sony Ericsson tulajdonát képezi.

3. A jótállás nem vonatkozik a Termék szokásos használatából és kopásából eredő meghibásodásokra, illetve a szakszerűtlen használatból – beleértve többek között a Termék nem szokásos módon történő használatát és a Sony Ericsson Termékekre vonatkozó használati és karbantartási utasítások figyelmen kívül hagyását – eredő hibákra. Ezenkívül nem érvényes a jótállás balesetből, szoftver- vagy hardvermódosításból, vis majorból, valamint folyadékok miatti károsodásból eredő meghibásodások esetén.

Az újratölthető akkumulátor több száz alkalommal feltölthető és kisüthető. Előbb-utóbb azonban minden akkumulátor használhatatlanná válik – ez természetes, a használatból és a kopásból adódik. Amikor a készenléti vagy a beszélgetési idő jelentősen lerövidült, ideje kicserélni az akkumulátort.

A Sony Ericsson kizárólag a Sony Ericsson által jóváhagyott akkumulátorok és töltők használatát javasolja.

A kijelző élessége és színei kis mértékben eltérhetnek az egyes telefonok esetében. A kijelzőn kis méretű világos vagy sötét pontok is megjelenhetnek. Ezek neve „hibás képpont”, és akkor jelenhetnek meg, ha egy adott képpontban helyre nem állítható hiba történt. Két hibás képpont még elfogadhatónak tekintendő.

A kamera képének megjelenése kis mértékben eltérhet az egyes telefonok esetében. Ez normális jelenség, nem jelenti a kameramodul hibáját.

4. A Termék által használt mobilhálózat üzemeltetője a Sony Ericsson vállalatától független szolgáltató, ezért a Sony Ericsson nem felelős ennek a rendszernek a működéséért, rendelkezésre állásáért, lefedettségéért, szolgáltatásaiért és hatóköréért.
5. Ez a jótállás nem érvényes olyan Termékhibák esetén, amelyeket nem a Sony Ericsson által felhatalmazott partnerek által elvégzett szoftvertelepítések, módosítások, javítások, illetve Termékfelnyitások okoznak.
6. Ez a jótállás nem érvényes olyan Termékhibák esetén sem, amelyeket nem a Termékhez tervezett, nem Sony Ericsson márkájú tartozékok vagy más perifériák használata okoz.

A Sony Ericsson nem vállal semmilyen közvetlen vagy közvetett felelősséget azon hibákért, amelyeket a Termékben vagy a perifériákban vírusok, trójai programok, kémprogramok (spyware) vagy egyéb rosszindulatú szoftverek okoznak. A Sony Ericsson nyomatékosan javasolja, hogy telepítsen Termékére és a hozzá csatlakoztatott perifériákra megfelelő vírusvédelmi szoftvert, és a készülék védelme érdekében lehetőség szerint rendszeresen frissítse a szoftvert. Közismert azonban, hogy az ilyen szoftverek sohasem nyújtanak teljes védelmet a Termék vagy perifériái számára, és a Sony Ericsson nem vállal semmilyen közvetlen vagy közvetett felelősséget semelyik vírusvédelmi szoftver hibájából adódó károsodásért.

7. A Terméken levő bármelyik plomba megsértése a jótállás megszűnésével jár.
8. EZEN A NYOMTATOTT KORLÁTOZOTT JÓTÁLLÁSI NYILATKOZATON KÍVÜL NINCS MÁS, ÍRÁSBAN VAGY SZÓBAN NYILVÁNOSSÁGRA HOZOTT JÓTÁLLÁS. MINDEN VÉLELMEZETT JÓTÁLLÁS, KORLÁTOZÁS NÉLKÜL BELEÉRTVE A FORGALOMBA HOZHATÓSÁGRA, ILLETVE A BÁRMELY KÜLÖNLEGES CÉLNAK VALÓ MEGFELELŐSÉGRE VONATKOZÓ VÉLELMEZETT JÓTÁLLÁST, CSAK EZEN KORLÁTOZOTT JÓTÁLLÁS IDŐTARTAMÁRA VONATKOZIK. A SONY ERICSSON ÉS LICENCPARTNEREI SEMMILYEN KÖRÜLMÉNYEK KÖZÖTT NEM FELELŐSEK SEMMIFÉLE VÉLETLEN VAGY KÖVETKEZMÉNYES KÁRÉRT, BELEÉRTVE TÖBBEK KÖZÖTT A KERESKEDELMİ VESZTESÉGEKET ÉS A HASZON ELVESZTÉSÉT. EZEK A KÁRIGÉNYEK JOGILAG TELJES MÉRTÉKBEN VISSZAUTASÍTHATÓK.

Bizonyos országokban és államokban nem engedélyezett a véletlen és a következményes károk kizárása vagy korlátozása, illetve a vélelmezett jótállás időtartamának korlátozása.

Ezen jótállás nem befolyásolja a vevő törvények által biztosított állampolgári jogait, illetve a vevőnek a kereskedővel szembeni, a kereskedelmi szerződés által biztosított jogait.

*** A GARANCIA TERÜLETI ÉRVÉNYESSÉGE**

Ha a Terméket az Európai Gazdasági Térség (EGT), Svájc vagy a Török Köztársaság területén vásárolta, és a Terméket az EGT, Svájc vagy Törökország területén történő eladásra szánták, akkor a terméket bármelyik EGT országban, Svájcban vagy Törökországban azon ország garanciális feltételei mellett javíttathatja, amelyben a Termék javítása szükségessé válik; a garanciális javításhoz emellett még az is szükséges, hogy az adott országban pontosan ilyen Terméket forgalmazzon valamelyik felhatalmazott Sony Ericsson értékesítő. Annak érdekében, hogy megtudja, beszerezhető-e az adott Termék abban az országban, amelyben tartózkodik, hívja a helyi Sony Ericsson ügyfélszolgálati központot. Vegye figyelembe, hogy bizonyos javításokat csak abban az országban lehet elvégezni, ahol eredetileg vásárolták a Terméket, például azért, mert a Termék olyan belső vagy külső tulajdonságokkal rendelkezik, amelyek különböznek a más országokban értékesített azonos típus tulajdonságaitól. Emellett ne feledje: előfordulhat, hogy a SIM-kártyával párosított (szolgáltatatófüggő) Termékeket nem lehet javítani.

****** Egyes országokban/területeken további információt kérhetnek (például garancialevél).

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules.

Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



Declaration of Conformity

We, **Sony Ericsson Mobile Communications AB** of
Nya Vattentornet

SE-221 88 Lund, Sweden

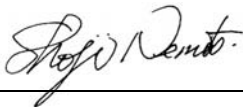
declare under our sole responsibility that our product

Sony Ericsson type AAB-1022044-BV

and in combination with our accessories, to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards 3GPP TS 51.010-1, EN 301489-7, and EN 60950, following the provisions of, Radio Equipment and Telecommunication Terminal Equipment directive **99/5/EC** with requirements covering EMC directive **89/336/EEC**, and Low Voltage directive **73/23/EEC**.

Lund, November 2006

CE 0682



Shoji Nemoto, Head of Product Business Group GSM/UMTS

Teljesítjük az R&TTE irányelv (**99/5/EC**) követelményeit.

Tárgymutató

A

akkumulátor 79
töltés 12

B

Barátok 41
be- és kikapcsolás
csengőhangok,
dallamok 53
infravörös port 60
SIM-lezárási
védelem 66
telefon 15
telefonzár 67
beállítások
e-mail 56
idő és dátum 61
internet 56
képzünetek 56
billentyűzár 66
biztonság
internet 57
kódmemória 68
SIM-kártyazár 65
biztonsági irányelvek 77

Cs

csengőhangok 53

D

dallamok 53
dátum 61
declaration of conformity 91
Disc2Phone
telepítés 47

E, É

ébresztőóra 61
e-mail 39–41
emlékeztetők 64

F

fájlkezelő 18
felvétel
hangok 54
hívások 54
fényerősség 63
figyelmeztetések 53
fogadás
csengőhangok 54
kép 45
témák 55
videoklip 45

Gy

gyári beállítások 71
gyorsmenük 17

H

hálózatok 22
hangerő
fülhallgató
hangszóró 23

hangfelvételek 54
hangok 53
hangposta 29
Használati útmutató
jelölései 6
hibaelhárítás 70
hívásidő 33
híváslista 23
hívások
 elutasítás 22
 felvétel 54
 fogadás 16, 22
 két hívás kezelése 31
 két vonal 32
 kezdeményezés 16, 22
 nem fogadott 23
 SIM-kapcsolat 27
 telefonos kapcsolat 26
 újratarcsázás 22
 vészhelyzet 24
hívásvárakoztatás 30
HTTP 57

I
idő 61
ikonok 10
indítási képernyő 62
infravörös port 60
internet 57
internet használata 57
ismerkedés a telefonnal 7

J
jegyzetfüzet 32
jótállás 86

K
kamera 42–46
kapcsolatok 25
 alapértelmezett 25
 felvétel 25
 szerkesztés 28
 szinkronizálás 58
 törlés 28
képek 44
 időrendi keresés 45
képernyőkímélő 46
képzünetek 37–38
 automatikus letöltés 38
készletli mód 16
két beszédvonal 32
kihangosító, be- és
kikapcsolás 23
kódmemória 68
kódok
 PIN-kód 14, 72
 PIN2-kód 72
 PUK-kód 72
küldés
 csengőhangok 54
 kapcsolatok 28
 képek 45
 témák 55
 videoklipek 45

L

lejátszási listák 50

M

memória

 fájlkezelő 19

 kapcsolatok 25

Memory Stick Micro™
(M2™) 13

menürendszer áttekintése 8

mikrofon, be- és

kikapcsolás 23

MMS, lásd: képzünetek 37

mozgás a

menürendszerben 17

N

naptár

 találkozó felvétele 63

 találkozó fogadása 64

 találkozó küldése 64

navigációs billentyű 17

Ny

nyelv

 írás 20

 telefon 19

O, Ó

óra

 energiatakarékos

 mód 63

 idő beállítása 61

 riasztás 61

P

PIN-kód 14, 72

 beírás 15

 módosítás 66

PIN2-kód 72

PlayNow™ 53

profilok 62

PUK-kód 65, 72

R

rádió 52

rezgő hívásjelzés 54

S

segélyhívások 24

SIM-kártya

 behelyezés 12

 feloldás 65

 kapcsolatok

 másolása 27

 kapcsolatok mentése 27

 zár 65

SIM-kártyával és

akkumulátorral kapcsolatos

tudnivalók 12

SMS, lásd: szöveges

üzenetek 34

SOS-számok 24

Sz

szám

 megjelenítés/elrejtés 32

számológép 64

szinkronizálás 58–59
szöveges üzenetek 34–35

T

telefon alaphelyzetbe
állítás 71
telefonkönyv, lásd:
kapcsolatok 25
telefonzár 67, 72
telepítővarázsló 15
témák 55
többszöri
billentyűlenyomásos
szövegbevitel 20
T9™ szövegbevitel 20

U

USB-kábel 59–60

Ü

üzenetek 34
fogadás 36
hang 38
hang fogadása 39
írás, küldés 34
másolás, beillesztés 35
rögzítés, küldés 38
szám felhívása 36
törlés 36
üzenetrögzítő 29

V

videokamera 42–46
videoklipek 44

W

Walkman® lejátszó 47–51
Walkman® lejátszó
vezérlése 49

Z

zárak
billentyűzet 66
SIM-kártya 65
telefon 67
telefonzár 72